ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH TUØY SÔÙ DIEÃN NGHÓA SAO

**QUYEÅN 14**

* Sôù töø caâu: “Thaâu toùm chung moïi chuû tröông keå treân khoâng ra ngoaøi boán kieán giaûi” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai (cuûa phaàn moät): Neâu baøy roäng veà ñoái töôïng ñöôïc ñaû phaù ôû Taây Vöïc) thaâu toùm möôøi moät nhoùm (Toâng) ngoaïi ñaïo thaønh boán chuû tröông, (boán kieán giaûi laø: Soá luaän chuû tröông veà moät. Thaéng luaän chuû tröông veà khaùc. Laëc Sa-baø chuû tröông cuõng moät cuõng khaùc. Nhaõ Ñeà Töû chuû tröông chaúng phaûi laø moät, chaúng phaûi laø khaùc). Ñaây laø yù cuûa Baùch Luaän. Phaàn naøy goàm hai:

1. Chính thöùc neâu roõ veà caùc kieán giaûi.
2. Töø caâu: “Nhö chuû tröông veà moät” tieáp xuoáng: Laø ñoái hôïp vôùi nhaân quaû ñeå bieän minh. Ñeàu dieãn giaûi roäng nhö Baùch Luaän.

* Sôù töø caâu: “Tuy phaàn nhieàu chaúng gioáng nhau” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba, toùm keát, quy veà hai Nhaân. Töùc goàm thaâu chuû tröông cuûa möôøi moät Toâng ngoaïi ñaïo keå treân, keå caû chín möôi laêm thöù, ñeàu khoâng ra ngoaøi hai Nhaân. Khoâng coù maø boãng nhieân coù thì ñaáy laø “khoâng nhaân”. Moïi neûo kieán giaûi ñeàu sai laàm thì goïi laø “Nhaân taø vaïy”. Nhö vò söõa sanh ra vò laïc, thì söõa goïi laø nhaân chính. Cho söõa sanh ra “röôïu duøng trong tieäc” thì ñaây laø “nhaân taø vaïy”. Töø voâ sinh, Haønh… maø sanh ra thaân naøy, ñoù laø nhaân chính. Cho töø taùnh u minh cuøng sanh ra, thì ñaáy laø nhaân taø. Taát caû caùc phaùp duyeân hôïp thì sanh, duyeân lìa thì dieät. Chöa coù moät phaùp naøo khoâng töø nhaân sanh ra. Caûnh giôùi cuûa höõu tình vaø phi tình, ñeàu töø nhaân sanh ra, maø cho laø “khoâng nhaân” thì ñuùng laø sai laàm lôùn. Nghóa laø chaúng phaûi sanh vaät thì hoøa hôïp luoân sanh. “Thaïch nöõ” thì phaûi sanh con, loâng ruøa cuõng phaûi sanh vaät. Chaúng tu taäp moân haïnh cuõng ñaït ñöôïc Nhö Lai. Thì caùc phaùp theá gian vaø xuaát theá gian trong moät luùc thaûy huûy hoaïi. Cho neân caùc sai laàm cuûa chuû tröông “khoâng nhaân” laø heát söùc lôùn. Phoái hôïp vôùi nhöõng ñieàu lieân heä thì coù theå nhaän thaáy. Ngoaøi Phaät phaùp, thì chaúng phaûi chæ chín möôi laêm nhoùm ngoaïi ñaïo, maø giaû nhö moät ngaøn

thöù chuû thuyeát khaùc, ñeàu khoâng ra ngoaøi hai loãi laàm coù nhaân vaø nhaân taø. Cho neân moät khi neâu giaûng chính thöùc veà nhaân chính laø nhaân duyeân, thì khoâng moät kieán chaáp naøo maø khoâng phaù tröø.

* Sôù töø caâu: “Hai giaùo phaùi Nho, Ñaïo ôû Trung Hoa” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai, neâu baøy roäng veà ñoái töôïng ñöôïc ñaû phaù ôû Trung Hoa. (Phaàn thöù nhaát laø neâu veà Taây Vöïc). Vaên nôi baûn Sôù giaûi ñöôïc phaân laøm hai:

Moät: Neâu leân choã gioáng vôùi hai Nhaân (Khoâng coù nhaân, vaø nhaân

taø).

Hai: Töø caâu: “Nhö laõo Trang ñeàu chuû tröông…” tieáp xuoáng: Laø

löôïc neâu ra caùc chuû tröông.

Tuy nhieân, tính chaát huyeàn dieäu cuûa Nho, Ñaïo ôû Trung Hoa khoâng vöôït ra ngoaøi ba Huyeàn: Chu dòch laø Chaân Huyeàn, Laõo töû laø Hö Huyeàn, Trang Töû laø Ñaøm Huyeàn. Nay, vaên nôi baûn Sôù giaûi coù hai phaàn: Tröôùc laø hôïp daãn caû Laõo, Trang, sau laø daãn rieâng veà saùch Chu dòch. Trong phaàn tröôùc cuõng ñöôïc chia laøm hai: Moät laø daãn vaên, hai laø nhaän xeùt veà nghóa.

Moät: Daãn vaên: Chính laø daãn Laõo Töû, vaø Trang Töû. Cho neân vieát laø “Ñeàu chuû tröông veà töï nhieân”. Caâu naày laø tieâu bieåu. Trang Töû noùi: “khoâng bieát söï vaät nhö theá do ñaâu maø coù nhö theá, neân goïi laø töï nhieân”.

Caâu: “Nghóa laø ngöôøi baét chöôùc ñaát…” tieáp xuoáng: Laø vaên trong saùch Ñaïo. Ñöùc kinh cuûa Laõo Töû, thuoäc chöông “Höõu vaät hoãn thaønh”. Phaàn ñaàu cuûa chöông naày vieát: “Coù moät vaät töø hoãn ñoän maø thaønh, tröôùc caû trôøi ñaát. Noù yeân laëng (Voâ thanh) troáng khoâng (voâ hình), ñöùng moät mình maø khoâng thay ñoåi (vónh vieãn baát bieán), vaän haønh khaép vuõ truï maø khoâng ngöøng, coù theå coi noù laø meï cuûa vaïn vaät trong thieân haï. Ta khoâng bieát teân noù laø gì, taïm ñaët teân laø Ñaïo, mieãn cöôõng goïi noù laø lôùn (voâ cuøng).

Lôùn (voâ cuøng) thì löu haønh khoâng ngöøng. Löu haønh khoâng ngöøng thì ñi xa ñi xa thì trôû veà (quy caên). Cho neân ñaïo lôùn, trôøi lôùn, ñaát lôùn, (vua cuõng lôùn.

***Chuù giaûi:*** Nhaân ôû choã lôùn maø bieän minh. Ñaït ñöôïc toaøn boä Theå thuaàn chính cuûa ñaïo aáy töùc laø Trôøi, ñaát vaø Vua. Trôøi lôùn neân coù Theå che phuû. Ñaát lôùn neân coù theå naâng, chôû. Vua lôùn neân coù theå phoûng theo Ñaát, töùc haønh ñaïo cuûa Trôøi. Cho neân noùi laø “Cuõng lôùn”.

Laïi vieát: “Trong vuõ truï coù boán caùi lôùn, maø vua laø moät”.

***Chuù giaûi:*** Vua laø baäc chuû cuûa söï linh dieäu nôi con ngöôøi, muoân vaät theo ñaáy maø höng vong; nhaèm phaùt huy veà choã giôùi saùng toû kia neân

vieát laø: “Maø Vua laø moät”. Cuõng nhaèm thöùc tænh Vua, khieán luoân coù söï moâ phoûng, thöïc haønh.

Caâu cuoái cuûa chöông aáy laø: “Ngöôøi baét chöôùc ñaát, ñaát baét chöôùc Trôøi. Trôøi baét chöôùc ñaïo, ñaïo baét chöôùc Töï nhieân”.

***Chuù giaûi:*** Ngöôøi töùc laø vua. Laø vua, neân chöôùc heát phaûi baét chöôùc tính chaát yeân tónh cuûa ñaát. Ñaõ coù ñöôïc ñieàu aáy thì phaûi baét chöôùc theo leõ vaän duïng sinh thaønh cuûa Trôøi. Ñaït ñöôïc söï sanh thaønh roài, laïi phaûi hoïc hoûi neûo thanh tònh voâ vi cuûa ñaïo, khieán moïi vaät töï haønh hoùa. Vua cuûa ngöôøi phaûi nhö theá, töùc hôïp vôùi taùnh cuûa ñaïo phaùp töï nhieân.

Laïi nöõa, phaàn giaûi thích veà “Ñaïo lôùn” ôû treân, neâu “Do thoâng toû choã bieåu thò moät caùch sinh ñoäng veà ñöùc, neân goïi teân laø ñaïo. Do bao haøm choã nhaän roõ veà Theå, neân taïm goïi laø lôùn”. Vaên ôû ñaây cuøng noái tieáp, neân theo ñaáy maø daãn ra nhöng yù chính laø noùi leõ phaùp töï nhieân.

Saùch Ñaïo Ñöùc kinh laïi vieát: “Ñaïo sinh ra moät, moät sinh ra hai, hai sinh ra ba, ba sinh ra muoân vaät…” (Ñaïo Ñöùc kinh chöông 42) ÔÛ tröôùc thì suy luaän theo höôùng nghòch. Coøn ôû ñaây thì bieän giaûi theo loái thuaän.

***Chuù giaûi:*** Moät laø xung khí. Noùi ñaïo ñoäng, neân sinh ra dieäu khí “xung hoøa” (chaân khí cuûa trôøi ñaát). Ñoái vôùi lyù cuûa sinh vaät thì chöa ñuû, laïi sinh ra “döông khí”. Khí döông chaúng theå sinh ra trong rieâng leû, neân laïi sinh ra khí aâm. Tích tuï caùi duy nhaát cuûa “xung khí” aáy, neân goïi laø “moät sinh ra hai” Tích tuï caùi hai cuûa khí döông, neân goïi laø “Hai sinh ra ba” aâm döông phoái hôïp, xung khí ñieàu hoøa, sau ñaáy thì muoân vaät môùi hình thaønh moät caùch ñoâng ñuùc, phoàn thònh. Cho neân goïi laø “Ba sinh ra muoân vaät” caâu tieáp theo vieát: “Muoân vaät ñeàu coõng aâm maø oâm Döông, ñieàu hoøa baèng xung khí”.

Treân ñaây laø ñeàu bieän minh veà muoân vaät töï nhieân sinh, töùc lôøi cuûa Laõo Töû. Neáu daãn lôøi cuûa Trang töû, thì saùch Nam Hoa kinh. Thieân Thaùi Toâng Sö, vieát: “Ñaïo thì coù tình, coù tín, voâ vi voâ hình.” (Nam Hoa kinh, theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Duy Caàn)

***Chuù giaûi:*** Coù caùi tình cuûa voâ tình, neân laø voâ vi. Coù caùi tín cuûa luoân voâ neân laø voâ hình.

Laïi noùi: “Coù theå trao cho maø khoâng theå thuï laõnh”

***Chuù giaûi:*** Xöa nay truyeàn trao maø coù söï thuaän hôïp, chaúng coù theå thoï nhaän nhöng vaãn coù söï trao truyeàn.

Laïi vieát: “Coù theå hieåu ñöôïc maø khoâng theå thaáy ñöôïc”.

***Chuù giaûi:*** Cuõng ñaït ñöôïc choã dung naïp cho chính mình maø chaúng theå thaáy ñöôïc hình töôùng.

Laïi noùi: “Ñaïo thì töï baûn töï caên. Hoài chöa coù trôøi ñaát, ñaïo ñaõ coù

roài”.

***Chuù giaûi:*** Ñaây laø bieän minh Voâ chaúng ñôïi Höõu môùi laø Voâ…

Laïi vieát: “ÔÛ tröôùc thaùi cöïc maø chaúng goïi laø cao. ÔÛ döôùi luïc hôïp

maø chaúng cho laø saâu. Sinh ra tröôùc trôøi ñaát maø chaúng goïi laø laâu. Daøi hôn thöôïng coå maø chaúng cho laø giaø”. (Nam Hoa kinh, theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Duy Caàn)

***Chuù giaûi:*** ÔÛ ñaây laø noùi ñaïo khoâng nôi choán naøo laø khoâng hieän höõu. Cho neân ôû nôi cao maø cho laø khoâng cao. Taïi choán saâu maø cho laø chaúng saâu, ôû choã laâu daøi maø chaúng goïi laø laâu daøi. Taïi choán giaø laõo maø khoâng giaø laõo… Laïi noùi: “Bieát ñöôïc caùi choã laøm cuûa Trôøi, bieát ñöôïc caùi choã laøm cuûa ngöôøi, ñoù laø bieát ñeán choã cuøng toät”.

***Chuù giaûi:*** Bieát caùi choã laøm cuûa trôøi ngöôøi, ñeàu laø töï nhieân. Töùc beân trong thì buoâng môû thaân taâm, beân ngoaøi thì kheá hôïp moät caùch saâu xa vôùi vaät, cuøng vôùi moïi söï huyeàn dieäu ñoàng gaén boù, maø khoâng nôi naøo laø khoâng ñaït tôùi. YÙ cho raèng, chính bieát roõ veà choã coù laøm ñeàu chaúng laøm maølaøm, neân ñaáy laø töï nhieân.

* Sôù töø caâu: “Neáu cho töï nhieân laø Nhaân coù theå sinh ra muoân vaät” tieáp xuoáng: Laø phaàn nhaän xeùt veà nghóa, chung caû hai phaàn vaên ñöôïc neâu daãn. Tröôùc laø yù cuûa Laõo Töû. Do ñaïo sinh ra moät “thì ñaïo laø töï nhieân. Cho neân duøng ñaïo laøm nhaân thì ñoù laø “Nhaân taø”.
* Sôù töø caâu: “Neáu cho muoân vaät töï nhieân maø sanh” tieáp xuoáng: Laø neâu ra yù cuûa Trang töû, thì muoân vaät töï nhieân, laø khoâng coù sai khieán noù maø noù nhö vaäy sai khieán, neân goïi laø töï nhieân, töùc laø “khoâng nhaân”.
* Sôù caâu: “Nhö maøu traéng cuûa loaøi haïc, maøu ñen cuûa loaøi quaï”: Töùc laø vaên cuûa Trang Töû, cuõng laø yù nôi kinh Nieát-baøn.

Hai: Sôù töø caâu: “Saùch Chu dòch noùi: “Dòch coù Thaùi cöïc. Thaùi cöïc sinh ra Löôõng nghi, Löôõng nghi sinh ra Töù töôïng, Töù töôïng sinh ra Baùt quaùi…” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai daãn veà saùch Chu dòch. Vaên cuõng goàm hai phaàn: Moät laø daãn vaên, hai laø nhaän xeùt veà nghóa.

Vaên ñöôïc daãn laø phaàn Heä Töø Treân (Thöôïng chöông 11). Chöõ Heä (Heä töø) coù nghóa laø heä thuoäc, cuõng laø gaén boù vôùi choã cöông lónh. Caâu vaên ñöôïc daãn caàn theâm hai chöõ “Thò coá” ôû ñaàu caâu (Thò coá dòch höõu Thaùi cöïc).

***Chuù giaûi:*** Phaøm coù taát khôûi ñaàu ôû nôi khoâng, neân Thaùi cöïc sinh Löôùng nghi. Thaùi cöïc laø söï xöng goïi cuûa caùi khoâng xöng goïi, chaúng theå ñaït ñöôïc maø ñaët teân goïi, choïn laáy choã coù toät cuøng cuûa noù voán coù maø soù saùnh vôùi, Thaùi cöïc. Khoång Töû noùi: “Thaùi cöïc laø caùi coù tröôùc khi trôøi ñaát chöa phaân, hoån ñoän maø duy nhaát” töùc laø Thaùi sô, Thaùi nhaát. Laõo Töû

noùi “Ñaïo sinh ra moät” töùc noùi veà caùi Thaùi cöïc naày. Caùi “Hoãn Nguyeân” ñaõ ñöôïc phaân, töùc coù trôøi ñaát. Cho neân goïi laø “Thaùi cöïc sinh ra Löôõng nghi”. Cuõng nhö Laõo Töû noùi “Moät sinh ra hai”.

Chaúng noùi “Trôøi ñaát”, laø nhaèm neâu roõ Theå cuûa vaät. Phaàn döôùi seõ cuøng vôùi Töù töôïng ñoái ñaõi nhau, neân goïi laø “Löôõng nghi”, nghóa laø hai theå dung naïp hai Nghi.

***Giaûi thích:*** Neáu döïa theo saùch Lieät töû, thì coù Thaùi Dòch, Thaùi Sô, Thaùi Thuûy, Thaùi toá. Thaùi Dòch laø traïng thaùi chöa thaønh khí. Thaùi Sô laø khí baét ñaàu thaønh. Thaùi Thuûy laø khi hình baét ñaàu thaønh. Thaùi Toá laø khi chaát baét ñaàu thaønh töïu. Saùch aáy chuù giaûi, chaát laø Taùnh. Laïi giaûi thích Thaùi Dòch laø chæ cho Thaùi cöïc cuûa Chu dòch. Ñaây töùc laø Thaùi Sô, chaúng phaûi laø Thaùi Dòch taïo thaønh maø laø Thaùi Cöïc ôû nôi ban ñaàu.

Coøn neáu döïa theo saùch “Dòch Caâu Maïng Quyeát Kyù” thì coù naêm lôùp chuyeån vaän. Boán caùi tröôùc thì gioáng nhö saùch Lieät Töû, caùi thöù naêm laø Thaùi Cöïc, thì Thaùi Cöïc chaúng phaûi laø ban ñaàu. Söï giaûi thích cuøng vôùi saùch Lieät töû ñaïi theå laø gioáng nhau. Vaän töùc laø vaän soá. Dòch nghóa laø bieán ñoåi. Nguyeân khí ban ñaàu phaân taùn, goïi ñaáy laø Thaùi Sô. Khí baét ñaàu taïo hình, goïi laø Thaùi Thuûy. Hình bieán chuyeån, coù chaát, goïi laø Thaùi Toá. Hình chaát ñaõ goàm ñuû, goïi laø Thaùi Cöïc.

Tuy coù ít dò ñoàng, nhöng ñeàu cho laø Nguyeân khí sinh ra trôøi ñaát.

* Sôù caâu: “Löôõng nghi sinh ra Töù töôïng”:

Khoång Töû giaûi thích: “Nghóa laø moäc kim, thuûy, hoûa baåm thoï nôi trôøi ñaát maø coù. Cho neân goïi laø “Löôõng nghi sinh ra Töù Töôïng” Rieâng thoå thì laø phaàn vua nôi boán muøa. Laïi nöõa, do caùi rieâng bieät cuûa ñaát neân chính laø Töù Töôïng.

Noùi “Töù töôïng sanh ra Baùt quaùi”, Nghóa laø, Chaán-moäc, Ly-hoûa, Ñoaøi-kim, Khaûm-thuûy, moãi queû laøm chuû moãi muøa. Laïi, Toán ñoàng vôùi Chaán-noäc, Caøn ñoàng vôùi Ñoaøi-kim, theâm khoân, Caán nôi Thoå laø Baùt quaùi.

Noùi “Baùt quaùi hieän roõ moïi toát-xaáu, laønh- döõ”: Töùc Baùt quaùt ñaõ laäp, thì coù haøo, töôïng cuøng taùc ñoäng laãn nhau, coù xaáu toát laønh döõ, neân caùc thöù aáy ñöôïc sanh ra.

Noùi “Söï nghieäp lôùn” (Baùt quaùi ñònh roõ laønh döõ, toát xaáu; laønh döõ sanh ra söï nghieäp lôùn), töùc laø muoân söï ñeàu coù xaáu toát laønh döõ ñaày ñuû, roäng khaép neân coù theå sanh ra nhöõng söï nghieäp lôùn trong thieân haï.

* Sôù töø caâu: “Duøng Thaùi Cöïc laø nhaân” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, nhaän xeùt veà nghóa. Töùc laø, neáu duøng Thaùi cöïc laøm nhaân thì ñaáy laø kieán giaûi cho khoâng laø coù, cuõng laø “nhaân taø”.
* Sôù töø caâu: “Nhö cho moät aâm moät döông laø ñaïo”: Laø laøm roõ chung veà “Nhaân taø” vaø “khoâng nhaân”. Saùch Chu dòch vieát: “Moät aâm moät döông goïi laø ñaïo… Trong aâm coù döông, trong döông coù aâm, khoâng nhaát ñònh ñeå maø löôøng ñöôïc, nhö vaäy goïi laø thaàn”. (Heä Töø truyeän, Thöôïng, chöông naêm theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Hieán Leâ).

***Giaûi thích:*** Neáu cho aâm döông bieán ñoåi coù khaû naêng sinh ra muoân vaät töùc laø “Nhaân taø”. Maø nhöõng phaàn chuù thích, Sôù giaûi nhö treân ñeàu cho: “Moät töùc laø khoâng”, neân goïi laø khoâng nhaân”. Do ñaáy, vaên nôi baûn Sôù giaûi ñaõ vieát : “Neáu cho moät laø hö voâ, töï nhieân thì cuõng laø thuoäc kieán giaûi “khoâng nhaân”. Do hö voâ cuõng chung vôùi nhaân taø, neân ñaõ keát luaän nhö vaäy.

* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân, khoâng nhaân, nhaân taø” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba (cuûa chi tieát hai: Hieån baøy roõ veà choã caàn ñaû phaù), toùm keát veà choã sai traùi cuûa hai nôi (Taây vöïc, Trung hoa).

Noùi: “Sanh neân luoân sanh”: Töùc laø ngöôøi töï nhieân sanh thì luoân sanh, thì taát caû moïi quaû baùo ñeàu khoâng do tu taäp maø ñaït ñöôïc. Ñaây chính laø sai laàm cuûa quan ñieåm cho laø “khoâng nhaân”. Neáu laáy hö voâ laøm nhaân thì cuõng laø caùi sai laàm cuûa quan ñieåm “Nhaân taø”. Tuøy theo chuû tröông maø rieâng coù khaùc nhau, neân löôït bôùt, khoâng noùi ñeán.

Tröôùc giôø laø ñaû phaù roâng khaép veà caùc chuû tröông khaùc nhau

xong.

* Sôù töø caâu: “Vì chaúng roõ ba coõi ñeàu do töø taâm ta” tieáp xuoáng: Laø

phaàn thöù ba- chi tieát thöù ba trong naêm chi tieát cuûa phaàn: “Bieän giaûi veà coâng naêng cuûa giaùo”. Neâu roõ chaùnh, pheâ phaùn taø. Phaàn naøy goàm ba:

1. Neâu roõ söï meâ laàm, ñieân ñaûo veà nhaân duyeân.
2. Neâu ra söï so saùnh veà toâng chæ saâu xa.
3. Phaân bieät traùnh söï laãn loän, laøm roõ veà taø.

Moät: Noùi “Ba coõi do töø nôi taâm ta”, töùc chæ cho Ñaïi thöøa, phaàn sau baøn veà Thaäp Ñòa seõ coù vaên neâu daãn. Luaän Duy Thöùc v.v… ñeàu daãn ñeå thaønh laäp. Nghóa laø taâm phaùp trong töøng saùt na, töø choã gioáng nhau luoân cuøng noái tieáp, khoâng môû ñaàu, thôøi gian vaø caûnh giôùi laàn löôït cuûa löu chuyeån, khoâng ñoaïn, khoâng thöôøng, döïa nôi duyeân, döïa vaøo ñoái, chaúng phaûi laø khí, chaúng phaûi laø söï baåm thoï, maø chính laø Thöùc, chính laø Taâm. Haù ñoàng vôùi Nho ñaïo cho khí bieán chuyeån laø thaàn, thaàn do khí taïo, khí chaúng phaûi do duyeân thaønh maø phaùt xuaát töø töï nhieân! Töï nhieân maø thaønh thì Taùnh aáy töï hoùa, chaúng phaûi laø do tu taäp. Haù so vôùi ngoaøi taâm coøn coù taùnh u minh, vi traàn v.v…? so vôùi quan ñieåm cho Phaïm thieân laø chuû theå sanh ra muoân vaät chaêng?

* Sôù “Töø si coù aùi löu chuyeån ñeán cuøng taän”: Laø vaên nôi kinh Tònh Danh. Nghóa chung cho caû Ñaïi Tieåu. Veà Ñaïi thöøa thì coù hai nghóa: Moät laø voâ minh phaùt khôûi nghieäp, aùi thì laøm taêng tröôûng hoã trôï cho nghieäp aáy. Hai laø voâ minh cuûa quaù khöù taïo ra AÙi, Thuû trong hieän taïi. Tieåu thöøa thì chæ coù nghóa thöù hai. Tuy do ba ñoäc nhöng hai caùi aáy (si aùi) laø hôn heát. Kinh Nieát-baøn cuõng noùi veà coäi nguoàn cuûa sinh töû goàm coù hai thöù: Moät laø voâ minh, hai laø Höõu aùi, ôû giöõa hai caùi aáy laø sanh laõo beänh töû. Vaên ñöôïc neâu daãn chaúng phaûi laø moät.

Veà Tieåu Thöøa cho ba ñoäc laø caên baûn cuûa sanh töû, nhö Trung Luaän, phaåm quaùn veà söï caáu nhieãm vaø ngöôøi caáu nhieãm, vieát: “Kinh noùi tham duïc, saân haän, ngu si laø caên baûn cuûa theá gian” cho ñeán noùi: “Ba ñoäc laø nhaân duyeân daáy khôûi nôi ba nghieäp. Ba nghieäp laø nhaân duyeân daáy khôûi nôi ba Haønh, do ñaáy maø coù heát thaûy caùc phaùp”. Phaåm Quaùn möôøi hai nhaân duyeân vieát:

*“Chuùng sanh do si che Neân sau khôûi ba Haønh Do coù caùc Haønh aáy*

*Thöùc thoï thaân saùu ñöôøng”.*

Ñeàu laø nghóa cho thaáy ba ñoäc laø caên baûn. Nhöng ngoaïi ñaïo tuy laäp ra ba ñöùc (ñöùc laø ba ñoäc daãn ñeán ba Thoï: Khoå laïc xaû) nhöng chaúng bieát ñoù laø sôû höõu cuûa taâm mình. Laïi cho töø nôi u minh maø daáy khôûi duïng, neân laø taø kieán.

* Sôù töø caâu: “Meâ laàm veà nhaân duyeân chính:” tieáp xuoáng: Laø chæ cho taâm si aùi töùc nhaân duyeân chính. Nhö Ñaïi thöøa noùi: Chính taâm laø nhaân, si, aùi laø duyeân. Tieåu thöøa cuõng cho si aùi laø nhaân, nghieäp v.v... laø duyeân. Ñaïi thöøa cuõng cho nghieäp chuûng laø Duyeân.

Hai: Sôù töø caâu: “Ñaâu bieát nhaân duyeân, taùnh Khoâng” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, neâu ra söï so saùnh veà toâng chæ saâu xa. Nhaân duyeân coù nghóa cuøng caïn maø haõy coøn meâ chaáp, chaân lyù cuûa taùnh khoâng sao coù theå löôøng ñöôïc bôø beán giôùi haïn. Taùnh Khoâng chung cho caû giaùo thöù nhaát Ñoán giaùo, Chung giaùo. Coøn chaân nhö dieäu höõu töùc laø Thaät giaùo. Neáu chung cho caû khoâng höõu, caû hai cuøng thoâng hôïp, thaáu trieät, goàm ñuû caùc ñöùc, töùc laø Vieân giaùo.

Ba: Sôù caâu: “Noùi coù söï laãn loän cuøng vôùi giaùo phaùp cuûa Phaät” Laø phaàn ba phaân bieät ñeå traùnh söï laãn loän, laøm roõ veà taø.

Töùc laø, nhö saùch Chu Dòch vieát: “Yeân laëng, chaúng ñoäng. Noù chæ caûm thaáu ñöôïc caùi bieán coá trong thieân haï”. Saùch Leã Kyù noùi: “Caùi tónh trong ñôøi ngöôøi laø taùnh cuûa Trôøi. Caûm öùng nôi vaät maø ñoäng laø caùi duïc

cuûa Taùnh”. Laõo Töû noùi: “… Noù saâu xa, toái taêm maø beân trong coù caùi tinh tuùy. Caùi tinh tuùy ñoù raát xaùc thöïc” (Ñaïo Ñöùc kinh, chöông 21, theo baûn dòch cuûa Nguyeãn Hieán Leâ). Trang Töû vieát: “Coù baäc chuû teå toàn taïi”. Töø nhöõng caâu vaên ñöôïc neâu daãn nhö theá, haøng haäu hoïc ñeàu laáy nhöõng ngoân töø coù chuùt ít gioáng nhau, chaúng caàn xem xeùt sau tröôùc, nhaát laø choã taïo laäp nôi goác, daãn tôùi vieäc muoán hoøa ñoàng ba giaùo (Phaät, Nho, Ñaïo). Hieän taïi nhö toân sö Thaønh Anh, ñaõ chuù giaûi saùch Trang Laõo, daãn roäng giaùo phaùp cuûa Phaät ñeå xen vaøo nhöõng kinh saùch kia. Roõ laø chæ thaáy ngoân töø coù choã chuùt ít gioáng nhau, ñaâu bieát veà nghóa lyù ñaõ coù söï khaùc bieät lôùn. Ñaùm haäu sanh, nhaát laø haïng kieán thöùc coøn ít oûi laïi caøng theâm laàm laïc!

* Sôù caâu: “Gioáng nhö ví duï veà söï maát boø nôi kinh Nieát-baøn”: Töùc laø kinh ñaïi baùt Nieát-baøn, quyeån thöù ba, ñöùc Theá Toân ñaùp caâu hoûi cuûa Boà taùt Ca Dieáp. Kinh noùi:

“Baáy giôø, Boà taùt Ca Dieáp baïch Phaät: Thöa ñöùc Theá Toân! Coù söï sai khaùc gì giöõa phaùp theá gian vaø xuaát theá gian? Nhö lôøi Phaät daïy: Phaät laø phaùp thöôøng truï, laø phaùp khoâng bieán ñoåi. Ngöôøi ñôøi cuõng noùi Phaïm Thieân laø thöôøng truï, Töï taïi Thieân laø thöôøng truï, khoâng coù bieán ñoåi. Hoï cuõng noùi Ngaõ laø thöôøng, Taùnh laø thöôøng, Vi traàn laø thöôøng. Neáu noùi Nhö Lai laø phaùp thöôøng truï, thì sao Nhö Lai chaúng thöôøng hieän nôi theá gian? Neáu chaúng thöôøng hieän nôi theá gian thì coù gì sai khaùc? Vì sao? Laø vì Phaïm Thieân cho ñeán vi traàn, Taùnh, cuõng chaúng hieän?

Ñöùc Phaät baûo Boà taùt Ca Dieáp: Ví nhö nhaø oâng tröôûng giaû kia coù nuoâi nhieàu boø, maøu loâng cuûa töøng con coù khaùc nhau nhöng cuøng chung moät baày. OÂng tröôûng giaû giao baày boø cho ngöôøi chaên giöõ möôøi vieäc tìm nhöõng choã coû, nöôùc ñeå chuùng aên uoáng ñaày ñuû, chæ nhaèm laáy ñeà hoà chöù chaúng caàn laáy söõa, bô. Ngöôøi chaên daét aáy vaét söõa roài töï uoáng, oâng tröôûng giaû qua ñôøi, toaøn boä baày boø ñeàu bò boïn troäm cöôùp ñoaït maát heát. Boïn troäm cöôùp coù ñöôïc baày boø roài, do khoâng coù phuï nöõ, neân chuùng phaûi töï tay laøm coâng vieäc vaét söõa ñeå uoáng. Luùc naày, boïn troäm cuøng baøn vôùi nhau: oâng ñaïi tröôûng giaû aáy nuoâi baày boø kia laø chæ nhaèm coù ñöoïc ñeà hoà chöù khoâng caàu söõa bô. Nay chuùng ta phaûi coù caùch gì ñeå ñöôïc ñeà hoà, vì ñeà hoà laø moùn aên ngon boå nhaát ôû theá gian. Chuùng ta khoâng coù vaät ñeå ñöïng, cho laø vaét ñöôïc söõa cuõng khoâng coù choã chöùa. Chuùng laïi baøn vôùi nhau chæ coù tuùi da môùi coù theå ñöïng ñaày ñöôïc. Daàu ñaõ coù ñoà chöùa nhöng vì khoâng bieát caùch laøm, neân bô coøn khoù ñöôïc huoáng laø sinh toâ. Vì muoán coù ñöôïc ñeà hoà, boïn troäm beøn ñoå theâm nöôùc vaøo tuùi söõa. Do quaù nhieàu nöôùc, neân söõa, bô, ñeà hoà, taát caû ñeàu hoûng heát!

Haøng phaøm phu cuõng theá! Tuy coù phaùp thieän, nhöng ñeàu laø phaàn

“phaùp dö” nôi chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai. Vì sau? Vì sao khi Nhö Lai, Theá Toân nhaäp Nieát-baøn, coù nhöùng keû troäm caép phaùp thieän “phaàn dö” cuûa Nhö Lai, nhö laø Giôùi, Ñònh, Tueä. Cuõng gioáng nhö boïn troäm ñaõ cöôùp ñoaït baày boø kia, haøng phaøm phu tuy coù ñöôïc Giôùi, Ñònh trí Tueä, nhöng khoâng coù phöông tieän, neân chaúng theå giaûng giaûi, neâu baøy ñöôïc. Do yù nghóa aáy neân hoï khoâng theå ñaït ñöôïc giôùi, ñònh, tueä thöôøng truï, giaûi thoaùt. Gioáng vôùi boïn troäm kia chaúng bieát phöông phaùp cheá bieán, ñaõ laøm maát ñeà hoà, roài laïi vì muoán coù ñeà hoà maø ñoå theâm nöôùc vaøo söõa. Haøng phaøm phu cuõng vaäy. Vì muoán ñaït giaûi thoaùt maø noùi veà Ngaõ, chuùng sanh thoï maïng, só phu, Phaïm Thieân, Töï Taïi Thieân, Vi traàn, Taùnh nôi theá gian noùi ñeán giôùi, ñònh, tueä cuøng vôùi giaûi thoaùt, cho coõi trôøi Phi töôûng Phi phi Töôûng töùc laø Nieát-baøn, nhöng thaät ra hoï chaúng ñaït ñöôïc Nieát-baøn giaûi thoaùt, gioáng nhö ñaùm troäm kia chaúng coù ñöôïc ñeà hoà.

Haøng phaøm phu aáy coù chuùt phaåm haïnh, do söï phuïng döôõng cha meï, neân nhôø ñaáy maø ñöôïc sanh leân coõi Trôøi, thoï höôûng moät ít an laïc, cuõng nhö ñaùm troäm kia pha theâm nöôùc vaøo söõa. Nhöng haøng phaøm phu aáy thaät söï chaúng bieát laø nhôø tu taäp moät ít phaïm haïnh, phuïng döôõng cha meï neân ñöôïc sanh leân coõi trôøi. Hoï laïi chaúng theå bieát veà giôùi, ñònh, trí tueä, quy y Tam baûo, roài do chaúng bieát maø noùi veà Thöôøng Laïc Ngaõ Tònh, tuy noùi veà caùc phaùp aáy maø thaät söï laø khoâng heà bieát. Vì theá maø sao khi xuaát hieän ôû ñôøi. Nhö Lai ñaõ vì chuùng sanh maø dieãn noùi caùc phaùp Thöôøng Laïc Ngaõ Tònh.

Nhö baäc Chuyeån luaân Vöông ra ñôøi, do dieäu löïc töø phöôùc ñöùc cuûa nhaø vua maø ñaùm troäm cöôùp kia tan vôõ, baày boø vaãn coøn nguyeân veïn. Baáy giôø, nhaø vua baøn giao baày boø cho ngöôøi chaên giöõ gioûi giang, giaøu kinh nghieäm, do ñaáy maø coù ñöôïc ñeà hoà. Nhôø coù ñeà hoà neân taát caû chuùng sanh khoâng coøn khoå hoaïn. Khi ñaáng phaùp vöông xuaát hieän ôû ñôøi, thì caùc haøng phaøm phu khoâng theå dieãn noùi veà giôùi ñònh, tueä, taát caû nhöõng thöù aáy cuûa hoï lieàn bò tan ra cuõng nhö ñaùm troäm cöôùp ñaõ bò tan raõ. Luùc naày, Nhö Lai kheùo giaûng noùi veà phaùp theá gian vaø xuaát theá gian vì chuùng sanh neân kh- ieán chö vò Boà taùt theo ñaáy maø giaûng noùi. Chö Boà taùt Ma-ha-taùt ñaõ ñöôïc ñeà hoà, laïi khieán cho voâ löôïng voâ bieân chuùng sanh ñaït ñöôïc phaùp vò cam loà voâ thöôïng, ñoù laø caùc phaùp Thöôøng Laïc Ngaõ Tònh cuûa Nhö Lai.

Naøy Thieän nam! Do yù nghóa aáy, neân Nhö Lai laø phaùp thöôøng truï, laø phaùp khoâng bieán ñoåi, chaúng phaûi nhö haøng phaøm phu ngu toái ôû theá gian cho phaïm Thieân v.v... laø phaùp thöôøng coøn. Goïi laø phaùp thöôøng truï naøy thì phaûi laø cuûa Nhö Lai chöùng ñaéc chöù chaúng phaûi laø phaùp naøo khaùc. Naøy Ca Dieáp! OÂng phaûi neân nhaän thöùc veà thaân cuûa Nhö Lai laø

nhö vaäy!”

***Giaûi thích:*** Duøng phaùp ñoái hôïp vôùi duï, vaên töông ñoái deã laõnh hoäi. Vaäy neân bieát phaàn ngoân töø gioáng vôùi Phaät nôi Nho, Ñaïo, ñeàu töø Phaät phaùp maø ra.

* Sôù töø caâu: “Huoáng chi laø laøm coâng vieäc vaét söõa löøa” tieáp xuoáng: Töùc laø vaên nôi Luaän Ñaïi Trí Ñoä, quyeån thöù ba, yù cho Phaät giaùo nhö söõa boø, tu taäp theo ñaáy thì ñaït ñöôïc giaûi thoaùt. Cuõng nhö töø nôi söõa boø, cheá bieán ñuùng caùch thì ñöôïc Vò Laïc, Sanh toâ, Thuïc toâ v.v... coøn khoâng bieát tu taäp thì khoâng ñaït ñeán giaûi thoaùt, cuõng nhö chaúng bieát caùch cheá bieán thì Laïc haõy coøn chaúng ñöôïc, noùi chi tôùi Ñeà hoà. Huoáng chi, giaùo phaùp cuûa ngoaïi ñaïo cuõng gioáng nhö söõa löøa! Phaät ví duï giaùo phaùp cuûa Phaät nhö söõa boø, coøn giaùo phaùp cuûa ngoaïi ñaïo nhö söõa löøa vì löøa voán khoâng phaûi vaät laøm ra vò Laïc, Toâ, Ñeà hoà v.v… Neân vaét söõa löøa thì chæ thaønh thöù phaân hoâi thoái. Döïa nôi giaùo phaùp cuûa ngoaïi ñaïo thöïc haønh thì chæ röôùc laáy quaû khoå, chaúng ñöôïc lôïi ích ích gì caû!
* Sôù töø caâu: “Bieän minh roäng khaép veà caùc kieán giaûi khaùc” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù tö, chæ roõ choã roäng (caùc xuaát xöù) theo ñaáy maø toùm löôïc. Vì sôï quaù nhieàu neân löôït bôùt, khoâng daãn. Nhaèm bieát roõ veà nguoàn goác, neân ôû ñaây ñaõ chæ ra caùc xuaát xöù (Luaän Du Giaø, Luaän Hieån Döông, Luaän Tyø Baø Sa, Trung Luaän, Baùch Luaän, Luaän Kim Thaát Thaäp…)
* Sôù töø caâu: “Nay chæ noùi veà nhaân duyeân chính” tieáp xuoáng: Laø chi tieát thöù naêm (thuoäc phaàn bieän giaûi veà coâng naêng cuûa Giaùo), toùm keát veà coâng naêng thuø thaéng, sieâu vöôït.

Noùi “Phaàn coøn caïn côït cuûa Phaät phaùp” Töùc do möôøi Toâng neâu treân (Moân thöù saùu: Tính chaát chung rieâng cuûa toâng chæ), caøng luøi veà tröôùc thì caïn so vôùi caøng tieán veà sau vaø ngöôïc laïi. Hai toâng tröôùc (Toâng moät vaø hai ñaõ neâu) so vôùi toâng thöù möôøi coù taùm lôùp tieán daàn tôùi choã saâu xa (Toâng thöù möôøi), maø hai toâng naày ñaõ coù theå phaù tröø chung cho taát caû kieán giaûi cuûa ngoaïi ñaïo, huoáng chi laø toâng thöù ba boán, cho tôùi toâng thöù möôøi, laàn löôït trôû neân thaâm dieäu.

Tuy nhieân, choã neâu daãn treân, ñeàu laø ôû ngoaøi söï huyeàn dieäu, saâu xa. Nay duøng Toâng thöù hai, cuøng coù theå vöôït hôn caùc kieán giaûi cuûa ngoaïi ñaïo. Cho neân vieát laø: “Phaàn coøn caïn côït cuûa Phaät phaùp cuõng ñaõ hôn haún choã saâu xa nhaát cuûa ngoaïi ñaïo”.

Nhöng caùc ngoaïi ñaïo ôû AÁn Ñoä ñeàu coù neâu roõ veà ba ñôøi, haàu heát ñeàu tin nôi nhaân quaû, bieát chaùn sanh töû ñeå ham caàu Nieát-baøn giaûi thoaùt. Song do töø nguoàn chaân coù söï sai khaùc ít nhieàu daãn tôùi vieäc tieáp caän vôùi ñaïo trôû neân xa caùch dieäu vôïi. Nhöng so vôùi Nho, Ñaïo ôû Trung Hoa, chæ

kheùo döøng ôû moät thaân, ví nhö coù noùi veà caùi cheát cuûa moät ñôøi ngöôøi thì cuõng chaúng nghó suy veà ñôøi khaùc. Tuy cuøng vôùi sanh töû nhöng chæ nhaán maïnh veà choã thònh suy ñöôïc maát, laïi cho sanh töû töø nôi Trôøi, thònh suy ñöôïc maát laø phaän phaûi nhaän laáy. Trôøi chính laø lyù cuûa töï nhieân, phaän chính laø söï thoï baåm nôi Hö voâ. Khí tuï taùn laø sanh töû quy veà nôi khoâng vaät laø ñaïo toät cuøng. Môùi beøn coù Taêng hoï Thích (ñeä töû Phaät) khoâng theå hôïp vôùi Nho, Ñaïo nhö laø beø baïn ngang haøng. Bieän giaûi toùm löôïc veà söï khaùc nhau giöõa Phaät vaø Nho, Ñaïo, coù theå neâu ra möôøi ñieàu.

Moät: Khaùc nhau veà coù ñaàu moái vaø khoâng ñaàu moái: Töùc Phaät thì cho sanh dieät do nhaân duyeân, khoâng coù choã ban ñaàu, khôûi thuûy. Coøn Nho, Ñaïo thì coù Thaùi Sô, Thaùi Thuûy, laø caùi ñaàu tieân cuûa vaät. Thaùi sô laø khôûi thuûy cuûa muoân vaät. Vaät töï noù taïo hoùa. Coøn nhaân duyeân laø goác cuûa muoân phaùp, höng dieät nôi ngöôøi.

Hai: Khaùc nhau veà khí, chaúng phaûi khí: Phaät thì do taâm laø goáccuûa phaùp, muoân haønh döïa nôi duyeân. Ñaïo thì cho khí bieán ñoåi laø thaàn, voâ vi töï hoùa. Töï hoùa thì khoâng tu khoâng taäp, boû Trí döùt Thaùnh. Döïa nôi Duyeân thì taát caû laø giaû, nhôø tu taäp maø thaønh, muoân haønh hôïp vôùi goác.

Ba: Khaùc nhau veà ba ñôøi, khoâng coù ba ñôøi. Phaät thì cho söï thoï nhaän hình chaát nôi saéc taâm laø söï kheá hôïp linh dieäu, töông tuïc, theo duyeân maø sanh dieät, ba ñôøi dôøi chuyeån. Coøn Nho, Ñaïo thì cho khí tuï laø sanh, khí taùn laø töû. Töû thì quy veà trôøi ñaát, chaúng noái tieáp, chaúng toàn taïi. Ñaõ chæ döøng nôi moät thaân moät ñôøi thì ñaâu bieát tôùi ba ñôøi.

Boán: Khaùc nhau veà taäp chaúng taäp. Phaät cho thieän, aùc do nôi nghieäp ngu trí do nôi tu taäp maø sanh. Nhieàu kieáp doác tu taäp thì choã linh dieäu nôi Thöùc seõ bieán chuyeån theo neûo huyeàn dieäu. Nho, Ñaïo thì cho thieän aùc laø do nôi phaän, ngu trí töï Trôøi. Baåm thoï choã thuaàn hoøa thì laø baäc Thaùnh thaàn cao toät. Coøn baåm thoï choã ñuïc, taïp thì laø haïng ngu toái. Ví nhö coù noùi veà söï kieâng deø tu taäp thì chæ döøng ôû nôi moät thaân moät ñôøi, haù coù noùi tôùi vieäc tích chöùa coâng naêng ñeå hoã trôï cho ñôøi khaùc?

Naêm: Khaùc nhau veà choã baåm thoï nôi duyeân, nôi khí. Phaät cho muoân hình vaïn töôïng trong ñôøi ñeàu do nhaân duyeân sanh. Nho, Ñaïo thì cho giaøu sang laønh döõ ñeàu do nôi soá maïng baåm thoï nôi khí. Baåm thoï nôi khí thì chaúng theå caûi ñoåi. Baåm thoï nôi duyeân thì coù theå taêng theâm tu söûa.

Saùu: Khaùc nhau veà noäi taâm, chaúng phaûi noäi taâm: Phaät cho muoân vaät cuûa trôøi ñaát laø töø Thöùc beân trong bieán chuyeån sinh ra. Nho, Ñaïo thì cho ngöôøi vaät, keå caû loaøi thaân meàm, bieát bay ñeàu do töø choã bieán hoùa cuûa trôøi ñaát. ÔÛ nôi mình thì coù theå bieán nhieãm thaønh tònh, coøn bieán hoùa do

nôi trôøi thì tuøy yù ôû trôøi maø chòu söï cao thaáp.

Baûy: Khaùc nhau veà duyeân, chaúng phaûi duyeân: Phaät cho boán töôùng laø söï bieán chuyeån ñoåi dôøi. Troâi noåi, giaû taïo bieán ñoåi, hoaïi dieät ñeàu do nôi löïc cuûa duyeân, chaúng phaûi laø töï nhieân. Nho, Ñaïo thì cho söï bieán hoùa, dôøi chuyeån cuûa nhaät nguyeät höôùng tôùi söï ñoåi môùi, neân moïi löïc ñeàu laø töï nhö theá, chaúng phaûi do taâm ta.

Taùm: Khaùc nhau veà Trôøi, chaúng phaûi Trôøi. Nho, Ñaïo thì cho moïi phöôùc hoïa laønh döõ ñeàu phaùt xuaát töø hai nôi laø Trôøi, Ñaát. Ñaát thì choã taïo taùc coù theå ñaït ñöôïc söï döùt tuyeät, neân möu tính chöa hieän ra maø ñaõ bò tan taùc, ñoã vôõ. Coøn choã taïo taùc nôi trôøi thì chaúng theå troán traùnh, neân con ngöôøi vui veû maø thoï nhaän, queân maø trôû laïi. Do vaäy neân an phaän nôi trôøi maø döùt boû ngöôøi, tuyeät nôi Thaùnh maø theo neûo ñaïo. Ñaáy laø toâng chæ cuûa Laõo Töû. Phaät thì cho moïi nhaän duyeân cuûa quaû baùo coäi nguoàn töø hai neûo. Moät laø khoå vaø nguyeân do cuûa khoå. Hai laø söï dieät khoå vaø con ñöôøng tu taäp ñeå dieät khoå. Söï dieät khoå vaø coøn ñöôøng tu taäp aáy laø chaúng truï, chaúng nhieãm, lìa ñoaïn, lìa thöôøng. Cao thì ra khoûi söï ngaõ nghieâng cuûa coù, khoâng. Xa thì vöôït ra ngoaøi moïi troùi buoäc cuûa sanh töû. Khoå vaø nguyeân do cuûa khoå, thì do taâm xoay chuyeån, ñuoåi theo nghieäp thaáp cao, qua laïi trong saùu ñöôøng, quanh quaån nôi ba coõi. Vì theá maø chaùn khoå, ñoaïn tröø nguyeân do cuûa khoå, vui thích choã dieät khoå maø doác tu taäp theo con ñöôøng chaân chính. Ñaáy laø toâng chæ cuûa Phaät. Lyù cuûa hai nhaø saùng roõ nhö ôû trong loøng baøn tay. Nhaø thì ngaøn cöûa, ñaâu theå trôû veà khaùc loái, maø coù theå ñöôïc noùi nhö nhau (nhö moät) ö!

Chín: Khaùc nhau veà nhieãm chaúng nhieãm. Laõo thì cho nhaân nghóa huûy hoaïi nôi ñaïo, döùt tuyeät nhaân thì ñaïo töï hieän roõ, chaúng do nôi haønh hoùa. Duïc laøm haïi nôi Taùnh, töø boû Duïc thì Taùnh töï ñaït ñöôïc, chaúng do nôi tu taäp. Lôïi gaây heä luïy nôi ñôøi soáng, xua ñuoåi lôïi thì ñôøi soáng töï yeân ñònh, chaúng do nôi giuùp söùc. Leã phaùt xuaát nôi loaïn, boû Leã thì loaïn töï döùt tröø, chaúng do nôi taïo taùc. Lyù do nôi ñaïo, coù ñaïo thì Lyù töï ñeán, chaúng do nôi taùc ñoäng cuûa baäc Thaùnh. Söï ñaït ñöôïc laø ôû nôi thôøi, thôøi ñeán thì ñòa vò töï thaønh töïu, chaúng do nôi tranh giaønh. Do ñaáy chaúng caàu maø töï ñaït ñöôïc, chaúng laøm maø töï neân. Laøm thì haún laø hö baïi, caàu thì taát laø maát maùt. Ñaáy laø giaùo phaùp cuûa Laõo Töû.

Phaät thì cho Thieän laø goác cuûa coõi phöôùc. Tu taäp theo thieän thì thoï nhaän phöôùc nôi coõi ngöôøi, trôøi. Baát thieän laø coäi reã cuûa coõi aùc. Do chöùa chaát nhieàu baát thieän neân maõi chìm ñaém nôi ba ñöôøng döõ. Töø bi laø con ñöôøng khoâng gaây taïo oaùn haïi. Duïc laø coäi nguoàn cuûa sanh töû, döùt tuyeät Duïc thì sanh töû aét tröø. Thöïc haønh theo taâm Töø thì thoï maïng ñöôïc daøi laâu.

Do vaäy, keû laøm ñieàu Thieän aét ñöôïc, keû laøm ñieàu baát thieän aét maát. Ngöôøi lìa Duïc aét vöôït qua Duïc, keû chaúng lìa Duïc aét bò chìm ngaäp trong duïc. Ñoù laø giaùo lyù cuûa Thích Ca. Giaùo vöøa ñöôïc bieän giaûi maø söï khaùc nhau ñaõ taùch roõ. Ví nhö söï laïnh noùng kia khoù coù theå cuøng hôïp.

Möôøi: Khaùc nhau veà choã quy veà, chaúng quy veà: Phaät thì cho caùi khoå cuûa sanh töû töø nôi voïng töôûng maø hieän ra. Tham aùi caáu nhieãm, nhaân nôi voâ minh maø daáy khôûi. Nhaân nôi voâ minh daáy khôûi thì coù theå döùt coù theå tröø. Töø voïng töôûng phaùt sanh neân coù theå böùng leân, nhoå saïch. Böùng leân, nhoå saïch laø vì caùi giaû laàm veà Taùnh. Döùt, tröø laø do choã voïng chaáp veà Theå. Bieát roõ voïng chaáp veà Theå neân döùt voïng maø chöùng Nieát-baøn. Thoâng toû choã giaû laàm veà Taùnh neân tröø giaû maø quy veà neûo tònh dieät. Luùc naøy giaùo phaùp Nhaát thöøa daãn daét, saùu ñoä laø thuyeàn choáng cheøo, vöôït qua bieån khoå sanh töû, ra khoûi nguïc tuø phieàn naõo nôi nhaø löûa, böôùc leân ñaøi cao Baùt-nhaõ, ñi vaøo vöôøn dieäu Nieát-baøn, an nhieân vôùi thöôøng laïc, saùnh vôùi hö khoâng maø cuøng toàn taïi, troøn saùng hieån baøy, caûnh trí hoøa ñoàng maø caû hai cuøng vaéng laëng. Ñaây chính laø choã quy veà cuûa Thích giaùo. Laõo thì cho sanh cuøng töû laø soá maïng, thaûy laø choã taïo taùc cuûa ñaïo, taùnh Thaùnh vaø taùnh ngu heøn (baát tieáu), chæ laø choã trao cho cuûa Trôøi. Trôøi ñaõ trao cho thì chaúng theå laãn traùnh. Ñaïo ñaõ laøm ra thì chaúng theå choáng laïi. Bieát ñaïo trôøi thì khoâng theå meâ muoäi choáng cöï, töùc neân an phaän nôi coõi töû sanh ñeå giöõ taùnh, tình ñöôïc toaøn veïn. Tính tình ñöôïc toaøn veïn, maø trôøi khoâng huûy hoaïi. An phaän nôi sanh töû maø ñaïo luoân ñuû ñaày. Ñaïo luoân ñuû ñaày thì moïi lo toan veà vui, gheùt thaûy tieâu. Trôøi chaúng huûy hoaïi thì bao taâm nieäm veà möøng, giaän ñeàu dieät. Theá laø, ra khoûi caûnh traàn theá oàn aøo naùo nhieät maø du hoùa nôi coõi ñaïo ñöùc. Lyù rieâng noái tieáp ôû trong hoaøn vuõ, thaàn moät mình ngöng tuï nôi choán meânh moâng, an ñònh ñeå giöõ laáy ñaïo thöôøng, lìa moïi taïo taùc, maø bao heä luïy, böùc haïi chaúng theå böôùc tôùi. Ñaïm baïc, voâ vi, maø moïi thöù khí taø khoâng sao ñoät nhaäp ñöôïc. Coù theå nhôø ñaáy maø tröôøng sanh, coù theå nhaân ñaáy maø an oån troïn ñôøi. Ñoù chính laø choã quy veà cuûa Laõo giaùo. Choã quy veà ñaõ khaùc, thì nôi xuaát phaùt cuõng chaúng ñoàng, thì cuøng caùch xa dieäu vôïi chöù ñaâu phaûi chæ laø ngaøn daëm!

Möôøi ñieàu khaùc bieät neâu treân, laø chính nôi thaân taâm ñaõ thaän troïng

suy xeùt. Phaàn nhieàu duøng phaùp Nhaân duyeân cuûa Tieåu thöøa ñeå phaù boû choã cao xa cuûa ngoaïi giaùo. Huoáng hoà laø vôùi nhöõng dieäu lyù “Chaân khoâng dieäu höõu”, “Söï lyù vieân dung” “Nhieãm tònh goàm thaâu muoân vaät” “Moät nhieàu khoâng ngaên ngaïi” “Truøng truøng thoâng hôïp, cuøng soi saùng” “Nieäm nieäm vieân dung” khoâng theå vì nhaèm caàu chuùt danh cuûa moät thôøi maø troän laãn ba giaùo laøm moät!… Ñeå roài taäp quen daàn theo gioáng ñoäc haïi cuûa Taø

kieán, laøm nhaân saâu daøy cuûa Ñòa nguïc, môû ra nguoàn chaûy cuûa voâ minh, ngaên loái ñi veà cuûa chuûng trí. Cho neân nhaéc nhôû ngöôøi truyeàn trao giaùo phaùp cuûa Phaät sau naøy phaûi neân cAÅn troïng phaân bieät maø choïn loïc!

* Sôù caâu: “Toâng thöù ba laø phaùp khoâng khöù, lai töùc laø ñaïi chuùng Boä v.v...”: Laø noùi veà Toâng thöù ba. Phaàn naày goàm hai:

Moät: Neâu roõ Toâng.

Hai: Töø caâu “Noùi hieän taïi laø coù” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích.

Noùi “vaân vaân” (ñaúng, trong caâu Ñaïi Chuùng boä ñaúng”) töùc laø “cuøng choïn laáy baûy boä hoaøn toaøn vaø moät phaàn nhoû. Nghóa laø goàm coù taùm boä hoaøn toaøn vaø moät phaàn nhoû, cuøng coù chuû tröông nhö theá. Taùm boä laø: Moät Ñaïi Chuùng boä. Hai: Tuyeát Sôn chuyeån boä. Ba: Keä Daän boä. Boán: Cheá Ña sôn boä. Naêm: Taây Sôn truï boä. Saùu: Baéc Sôn truù Boä. Baûy: phaùp Taïng boä. Taùm: AÅm Quang boä.. Saùch Dò Boä toâng luaân luaän, trình baøy veà caùc boä Cheá Ña, Taây Sôn, Baéc Sôn, noùi: “Caùc nghóa coøn laïi phaàn nhieàu gioáng vôùi ñaïi Chuùng boä”. Noùi veà phaùp Taïng boä cuõng theá. Trình baøy veà AÅm Quang boä cho raèng: “Caùc nghóa coøn laïi haàu heát gioáng vôùi phaùp taïng boä.

Taùm boä neâu treân gioáng nhau laø cuøng moät chuû tröông aáy.

Noùi “Moät phaàn nhoû” töùc laø laáy töø Hoùa Ñòa Boä caên baûn. Boä aáy cho raèng ñôøi quaù khöù, vò lai laø khoâng, hieän taïi voâ vi laø coù, coøn trình baøy veà Tuyeát Sôn chuyeån boä noùi: “Caùc nghóa coøn laïi phaàn nhieàu gioáng vôùi Thuyeát Nhöùt Thieát Höõu Boä, cuõng khoâng coù khöù lai. Ñaïi sö Hoaøi Toá (634-707) cho raèng: “Do nghóa neâu tröôùc, neân Töù phaàn Luaät, nghóa thuoäc phaùp Taïng boä, cuøng Boán A-haøm, Luaät Taêng Kyø, nghóa thuoäc Ñaïi Chuùng boä, ñeàu laø toâng thöù ba: “phaùp khoâng khöù, lai”.

* Sôù caâu: “Toâng thöù tö laø hieän thoâng giaû thaät” Laø noùi veà toâng thöù tö. Toâng naày goàm moät boä hoaøn toaøn vaø moät phaàn nhoû. Moät boä hoaøn toaøn laø “Thuyeát Giaû Boä” coøn moät phaàn nhoû töùc laø phaàn chi maït (chi phaùi) Kinh Boä. Do Kinh Boä caên baûn ñaõ thuoäc veà toâng thöù nhaát.

Noùi “Luaän Thaønh Thaät kia”, töùc taùc giaû cuûa Luaän aáy, tröôùc laø ñeä töû cuûa Soá luaän, duøng ñoái töôïng ñöôïc taïo taùc laøm chuû theå taïo taùc, sau xuaát gia hoäi nhaäp Phaät phaùp laø thuoäc veà Kinh boä. Cho neân Tam taïng phaùp sö noùi: “Kinh boä, phaàn vi teá thì thaät maø phaàn thoâ thì giaû”. Nghóa thaät thì gioáng neân Toâng “Hieän thoâng giaû thaät” ñaõ thaâu toùm. Thuyeát giaû boä naày cuøng vôùi moät boä khaùc, laø “Thuyeát Xuaát theá boä” khoâng gioáng nhau ÔÛ daây cho laø trong Chaân ñeá coù giaû, thaät, nghóa cuûa Uaån neâu roõ laø thaät, laø tích tuï thaät. Coøn nghóa cuûa Giôùi, Xöù thì neâu roõ nghóa laø giaû, laø tích tuï giaû. Nay baûn Sôù giaûi noùi: “Veà Luaän Thaønh Thaät kia” töùc laø “Moät phaàn nhoû” nôi chi maït Kinh boä.

* Sôù caâu: “Toâng thöù naêm laø Tuïc voïng Chaân thaät” Laø noùi veà Toâng thöù naêm. Do theá tuïc laø giaû, giaû neân laø voïng. Xuaát theá laø chaân. Chaân chaúng phaûi laø giaû, neân laø thaät. Moät ít gioáng vôùi phaàn nöõa treân cuûa Trung luaän.
* Sôù caâu: “Toâng thöù saùu laø chö phaùp chæ laø danh”: Laø noùi veà Toâng thöù saùu. Töùc laøm roõ phaùp xuaát theá cuõng laø giaû danh. Cho neân noùi: “Taát caû ngaõ, phaùp cuõng nhö Trung Luaän ñaõ neâu”. Neáu coù theá gian thì môùi coù xuaát theá gian. Ñaõ khoâng coù theá gian thì sao coù xuaát theá gian ?”
* Sôù caâu: “Toâng thöù baûy laø ba Taùnh khoâng coù” Laø noùi veà toâng thöù baûy (ba Taùnh khoâng coù laø: Taùnh Bieán keá sôû chaáp laø khoâng, taùnh Y Tha khôûi vaø Vieân Thaønh Thaät laø coù). Ñaây töùc laø choã laäp cuûa phaùp sö Ñaïi thöøa (ñaïi sö Khuy Cô), goïi laø “ÖÙng Lyù Vieân Thaät Toâng”
* Sôù caâu: “Toâng thöù taùm laø Chaân khoâng tuyeät töôùng” Laø noùi veà Toâng thöù taùm. Töùc laø theo phaùp sö Ñaïi thöøa, goïi laø “Thaéng nghóa caâu khoâng Toâng”.
* Sôù caâu: “Toâng thöù chín laø Khoâng Höõu voâ ngaïi”: Laø noùi veà toâng thöù chín. Nghóa laø coù khoâng cuøng dung thoâng. Coù laø coù cuûa töùc khoâng, khoâng laø khoâng cuûa töùc coù. Noùi khoâng aét goàm thaâu coù. Noùi coù aét goàm thaâu khoâng. Cho neân goïi laø caû hai cuøng dung thoâng.

Noùi “Caû hai cuøng döùt tuyeät”, nghóa laø, coù töùc laø khoâng neân coù döùt tuyeät, khoâng töùc coù neân khoâng döùt tuyeät.

Noùi “Chaúng ngaên ngaïi, caû hai cuøng toàn taïi” töùc laø chaúng huûy hoaïi töôùng. Coù töùc laø khoâng maø coù khoâng maát. Khoâng töùc coù maø khoâng vaãn coøn.

Noùi “Chaân nhö, Tuøy duyeân” Töùc ôû treân noùi khoâng, coù dung naïp laãn nhau, thì chæ laø khoâng, noùi “Chaân nhö töùc khoâng, thì khoâng töùc Chaân nhö”. Laïi nöõa, maët khaùc, chính do “thöôøng truï” neân noùi tuøy duyeân, chaúng phaûi laø khoâng baát bieán.

Noùi “Goàm ñuû haèng sa ñöùc” Laø chính nôi Phaùp taùnh Toâng, chaúng phaûi chæ coù nghóa roãng laëng, tònh dieät maø thoâi.

Caùc nghóa neâu treân ñeàu laø nghóa trong Thaät giaùo, nhö ñaõ bieän giaûi nôi phaàn laäp giaùo ôû tröôùc.

* Sôù caâu: “Toâng thöù möôøi laø Vieân Dung cuï ñöùc”: Laø noùi veà toâng thöù möôøi dieãn roäng trong phaàn baøn veà tính chaát thaâu toùm, dung thoâng cuûa Nghóa Lyù. (Nghóa lyù phaân teà) ôû tröôùc.
* Sôù töø caâu: “Tuy nhieân möôøi toâng naày, caøng veà sau thì thoâng dieäu so vôùi caøng luøi veà tröôùc” tieáp xuoáng: Laø phaàn ba (cuûa phaàn “Baøn roäng veà choã giaûi thích chính thöùc theo hieän taïi. Phaàn naày goàm: Moät laø neâu

toång quaùt. Hai laø giaûi thích rieâng, giaûi thích veà möôøi toâng. Ba laø phaàn naày): phaân bieät, nhaän ñònh roõ. Ñöôïc chia laøm hai:

Moät: Phaân bieät, nhaän ñònh chung veà möôøi Toâng. Hai: Thoâng toû veà choã vöôùng maéc do vaán naïn.

Trong phaàn moät coù naêm ñoaïn:

Thöù nhaát: Neâu roõ chung veà choã saâu caïn, neân noùi “Caøng veà sau thì thaâm dieäu hôn so vôùi caøng luøi veà tröôùc. Nhöngmöôøi toâng naày thì saùu Toâng tröôùc (Töø 1-6) hoaøn toaøn gioáng vôùi choã laäp cuûa phaùp sö Ñaïi thöøa. phaùp sö laäp goàm taùm Toâng. Toâng thöù baûy goïi laø “Thaéng nghóa caâu Khoâng” Toâng thöù taùm goïi laø “ÖÙng Lyù Vieân Thaät” töùc cho Phaùp töôùng laø “ÖÙng Lyù Vieân Thaät”, cho Phaùp taùnh laø “Thaéng nghóa caâu Khoâng”. Nay chuyeån ñoåi toâng thöù baûy laøm toâng thöù taùm vaø ngöôïc laïi. Nhö ôû tröôùc, trong phaàn baøn veà “Taây Vöïc” (Söï phaân giaùo ôû Taây Vöïc) ñaõ ñeà caäp tôùi choã baát ñoàng cuûa hai Toâng (Phaùp töôùng, Phaùp taùnh). Nay phuø hôïp vôùi Phaùp taùnh, laïi taêng theâm hai toâng sau (Toâng thöù chín vaø möôøi) laø ñeå hieån baøy choã thaâm dieäu.

Thöù hai: Sôù töø caâu: “Boán Toâng tröôùc chæ laø Tieåu thöøa. Toâng thöù naêm, saùu laø chung cho caû Tieåu, Ñaïi” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù hai, phaân bieät nhaän ñònh veà Ñaïi, Tieåu. Toâng thöù naêm, saùu laäp ôû nôi Tieåu thöøa, nghóa chung cho Ñaïi thöøa, neân goïi laø “Toâng thöù naêm, saùu chung cho caû Tieåu Ñaïi”

Thöù ba: Sôù töø caâu: “Toâng thöù baûy töùc laø Phaùp töôùng Toâng” tieáp xuoáng Laø ñoaïn thöù ba, phaân bieät, nhaän ñònh veà Quyeàn, Thaät.

Thöù tö: Sôù töø caâu: “Laïi nöõa, Toâng thöù baûy töùc laø Thuûy giaùo” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù tö, phaân bieät nhaän ñònh qua naêm giaùo, ôû ñaây chæ neâu leân boán giaùo. Saùu toâng tröôùc (toâng 1-6) laø Tieåu Thöøa, töùc töông ñöông vôùi giaùo thöù nhaát laø Tieåu thöøa Taïng giaùo. Do tröôùc ñaõ coù phaàn phaân bieät, nhaän ñònh veà Ñaïi thöøa,Tieåu Thöøa, neân choã naày löôït bôùt, khoâng noùi nöõa.

Thöù naêm: Sôù töø caâu: “Theâm nöõa, Toâng thöù baûy cuõng goïi laø “Nhò ñeá caâu höõu Toâng” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù naêm, phaân bieät nhaän ñònh veà hai ñeá. Cuõng laø tuøy theo choã vaán naïn maø giaûi thích rieâng, chæ phaân bieät nhaän ñònh veà ba Toâng (7, 8, 9) do haøm chöùa nghóa khaùc nhau, neân phaûi giaûi thích moät laàn nöõa. Toâng thöù nhaát laø “Nhò ñeá caâu höõu” töùc toâng thöù baûy, coù theå nhaän bieát.

* Sôù caâu: “Nhö phaàn Tuïng nôi Luaän Chöôûng Traân”: Töùc Luaän Ñaïi thöøa Chöôûng Traân”, töùc giaû laø Boà taùt Thanh Bieän, vieát ra laø ñeå nhaèm giaûi thích baøi keä aáy.

*(Taùnh chaân höõu vi khoâng Do nhaân duyeân nhö huyeãn Voâ vi khoâng coù thaät Chaúng khôûi, tôï khoâng hoa)*

Trong baøi keä naày coù hai löôït so saùnh. Hai caâu tröôùc laø so saùnh veà phaùp Höõu vi. Toâng laäp laø: Höõu vi laø phaùp coù. Cho neân xaùc ñònh laø khoâng, laø Voâ taùnh. Nhaân: Laø vì töø duyeân sanh. Ñoàng duï: Nhö phaùp huyeãn. phaùp huyeãn töø duyeân sanh, phaùp huyeãn laø khoâng, Voâ taùnh. Höõu vi töø duyeân sanh, thì Höõu vi cuõng laø khoâng, Voâ taùnh.

Noùi “Taùnh chaân” töùc laø taùnh cuûa Höõu vi. Cuõng hôïp noùi laø “Höõu vi, taùnh chaân laø khoâng”.

Hai caâu sau laø so saùnh veà voâ vi. Toâng laäp: Voâ vi laø phaùp coù. Xaùc ñònh laø khoâng thaät. Nhaân neâu: Do chaúng daáy khôûi. Ñoàng duï: Nhö hoa ñoám nôi hö khoâng. Hoa ñoám nôi hö khoâng chaúng daáy khôûi, neân chuùng khoâng coù thaät. Trung Luaän vieát:

*“Nhö coù phaùp Höõu vi Töùc coù phaùp Voâ vi Ñaõ khoâng coù Höõu vi Sao coù ñöôïc voâ vi?”*

Dieãn roäng nhö nôi Luaän kia.

* Sôù caâu: “Töùc nghóa cuûa moät phaàn trong Baùt-nhaõ Tam luaän”: Do Phaåm Töù Ñeá trong Tam Luaän (töùc Trung Luaän), tröôùc ñoù laø duøng Khoâng ñeå loaïi tröø Höõu, nay thì duøng Khoâng ñeå xaùc laäp Höõu.

Neân keä vieát:

*“Do chính nghóa coù khoâng Taát caû phaùp thaønh hình Neáu khoâng coù nghóa Khoâng*

*Caùc phaùp chaúng hình thaønh”.*

Laïi neâu roõ veà teân goïi, laáy yù töø Trung Luaän nhaèm laøm roõ choã chaúng vöôùng maéc nôi Khoâng, coù, chaúng phaûi chæ bieän minh veà Khoâng. Laïi nhö keä vieát:

*“Phaùp do nhaân duyeân sanh Toâi noùi töùc laø khoâng*

*Cuõng goïi laø giaû danh Cuõng laø nghóa trung ñaïo”.*

Töùc laø ba quaùn cuøng ñöôïc thöïc hieän, ba ñeá khoâng heà bò ngaên ngaïi, haù chæ rieâng veà Khoâng sao? Neân coù choã noùi raèng, hoïc nôi toâng chæ cuûa Long Maõnh maø rôi vaøo neûo aùc laø do chaáp giöõ veà khoâng. Lôøi aáy thaät

ñaùng sôï. Cho neân vieát: “Laø moät phaàn nghóa”, töùc trong ba Quaùn, laø chæ nghóa veà Khoâng quaùn.

* Sôù caâu: “Toâng thöù chín cuõng goïi laø Nhò Ñeá voâ ngaïi” Töùc laø Chaân chaúng ngaên ngaïi Tuïc, Tuïc chaúng ngaên ngaïi Chaân. ÔÛ nôi ñeá luoân töï laø hai. ÔÛ choã laõnh hoäi luoân töï laø moät. “Thaáu ñaït aáy khoâng hai, vaøo ñuùng Ñeä-nhaát-nghóa, hai ñeá cuøng chaúng hai, Thöôøng traùi, chöa töøng ñeàu” cuõng laø nghóa naày. Nay löôïc bôùt choã yù nghóa aáy neân chæ neâu phaàn vaên tröôùc. Sôû dó khoâng baøn veà toâng thöù möôøi, vì Toâng thöù möôøi cuõng coù theå goïi laø “Nhò ñeá voâ taän Toâng”, roõ raøng laø thaûy dung thoâng ñoái vôùi chín toâng tröôùc, neân khoâng laäp rieâng. Laïi nöõa, ba Toâng neâu treân (Toâng 7,8,9) caùc vò ñaïi sö ñeàu coù laäp, neân nay phaûi neâu ra. Coøn Toâng thöù möôøi thì chaúng phaûi laø choã chö vò baän taâm tôùi, neân ôû ñaây khoâng baøn.
* Sôù töø caâu: “Nhöng naêm Giaùo, möôøi Toâng” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai (cuûa phaàn phaân bieät nhaän ñònh) giaûi thích ñeå thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Töùc laø coù ngöôøi neâu vaán naïn: “Möôøi Toâng coù khaùc gì vôùi naêm Giaùo maø phaûi bieän giaûi laàn nöõa?” Neân ôû ñaây caàn thoâng toû veà hai nghóa. Moät laø, choã thoâng hôïp vaø giôùi haïn cuûa caû hai (Giaùo, Toâng) chaúng gioáng nhau. Hai laø, theå thöùc coù choã khaùc bieät.
* Nay noùi ñeán phaàn moät, goàm hai chi tieát:

Moät: Neâu leân caû hai (Giaùo, Toâng).

Hai: Töø caâu: “Giaùo thì nôi moãi kinh bao goàm coù nhieàu Giaùo” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích veà caû hai. Hieån baøy roõ veà hai choã thoâng hôïp, trôû laïi soi saùng hai choã giôùi haïn. Caâu treân noùi “Giaùo thì nôi moät kinh bao goàm coù nhieàu giaùo” töùc laø hieån baøy roõ choã thoâng hôïp cuûa Giaùo. Nhö moät kinh Duy Ma thì goàm ñuû caû naêm Giaùo, caùc kinh Nieát-baøn, Baùt-nhaõ cuõng vaäy. Maø trôû laïi soi saùng veà choã giôùi haïn cuûa Toâng. Nhö kinh Duy Ma chæ laø Toâng “Söï Lyù Voâ Ngaïi”, chaúng chung vôùi Toâng “Tam Taùnh Khoâng Höõu” v.v...

Noùi “Toâng thì nôi moãi Toâng dung naïp goàm nhieàu kinh”, töùc laø hieån baøy roõ choã thoâng hôïp cuûa Toâng. Duøng moät Toâng “Söï Lyù Voâ Ngaïi” thì noäi dung bao goàm caùc kinh Phaùp Hoa, Duy Ma, Nieát-baøn v.v... maø trôû laïi soi saùng veà choã giôùi haïn cuûa Giaùo, nhö trong moät kinh goàm coù naêm giaùo chaúng thoâng hôïp nhau.

* Sôù caâu: “Laïi phaøm laäp giaùo, aét phaûi coù söï ñoaïn tröø phieàn naõo, chöùng ñaéc quaû vò khaùc bieät”: Laø phaàn hai, neâu roõ veà theå thöùc coù söï khaùc nhau. Cuõng laø moät laàn nöõa thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Vaán naïn neâu: “Neáu nôi Giaùo, Toâng moãi thöù ñeàu coù choã thoâng hôïp vaø giôùi haïn, thì sao chaúng theå duøng Toâng laøm Giaùo, duøng Giaùo laøm Toâng”?

neân ôû ñaây caàn thoâng suoát. Giaùo coù söï tu taäp ñoaïn tröø phieàn naõo (ñoaïn) chöùng ñaéc quaû vò (chöùng) khaùc nhau, neân chæ coù naêm Giaùo. Toâng chæ caên cöù nôi ñoái töôïng ñöôïc suøng chuoäng rieâng khaùc neân coù möôøi Toâng. Choã suøng chuoäng cuûa saùu Toâng tröôùc chaúng gioáng nhau, neân thaønh saùu Toâng. Nhöng söï ñoaïn, chöùng thì cuøng nhö nhau, neân chæ laø moät giaùo (Tieåu Thöøa giaùo). Vaäy Giaùo, Toâng khoâng traùi nhau.

* Sôù töø caâu: “Phaàn thöù hai laø hieån baøy veà choã rieâng nôi Toâng chæ” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù hai (cuûa phaàn “Döïa nôi chöông ñeå giaûi thích”). Giaûi thích veà choã rieâng nôi toâng chæ. Vaên cuûa baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Bieän minh chung veà yù nghóa ñöôïc laäp. Hai: Chia chöông giaûi thích rieâng.

Phaàn moät ñöôïc phaân laøm hai:

Moät: Chính thöùc neâu ra caùc kinh. Moãi kinh ñeàu töï coù toâng chæ cuûa mình, neân ôû ñaây caàn neâu roõ toâng chæ cuûa kinh naày (kinh Hoa Nghieâm) Nhö kinh Phaùp Hoa thì duøng “Nhaát Thöøa” laøm toâng chæ. Kinh Nieát-baøn thì laáy “Phaät Taùnh thöôøng truï” laøm toâng chæ. Cho neân goïi laø: “Moãi kinh ñeàu töï coù toâng chæ”. Tuy cuøng coù tính chaát goàm chung, nhöng theo choã quan troïng, noåi troäi ñeå neâu leân laøm toâng chæ rieâng cuûa mình.

Hai: Sôù töø caâu: “Nhöng kinh Laêng Giaø noùi” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai (cuûa phaàn moät) giaûi thích choã vöôùng maéc. Vöôùng maéc neâu: “kinh Laêng Giaø, quyeån thöù hai, noùi: “Naøy Ñaïi Tueä! Taát caû phaùp chaúng sanh, chaúng neân truï ôû nôi toâng aáy”. Vì vaäy ôû ñaây caàn thoâng toû: Lôøi kinh aáy laø nhaèm döùt tröø choã ngöng treä, vöôùng chaáp. Neáu moät höôùng chaúng laäp Toâng thì beân kia laáy caùi gì ñeå laäp toâng chung, neâu giaûng chung? Neân kinh noùi: “Toâng thoâng roõ ñeå tu haønh, Thuyeát thoâng chæ cho chöa ngoä”.

Ngöôøi xöa coù caâu:

*“Toâng thoâng, thuyeát chaúng thoâng Nhö nhaät bò maây phuû*

*Toâng thoâng, thuyeát cuõng thoâng Maët trôøi saùng treân khoâng”.*

Ñaõ coù hai thoâng thì chaúng phaûi laø khoâng coù Toâng. Ñoù laø toâng cuûa khoâng Toâng, laäp maø khoâng laäp, laø Toâng, thuyeát thoâng suoát, nhö maët trôøi saùng nôi khoâng trung.

* Sôù töø caâu: “Löôïc duøng hai moân ñeå phaân bieät” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai: (cuûa phaàn giaûi thích veà choã rieâng nôi Toâng chæ): Chia chöông ñeå giaûi thích rieâng. Phaàn naày cuõng goàm hai:
* Töø caâu: “Trong phaàn tröôùc löôïc neâu leân möôøi loái giaûi thích” tieáp xuoáng: Laø döïa nôi chöông ñeå giaûi thích rieâng.

chæ.

Moät: phaùp sö Dieãn laáy phaùp giôùi voâ ngaïi laøm toâng chæ.

Hai: phaùp sö duï duøng taâm caûnh cuûa phaùp giôùi thaâm dieäu laøm toâng

Ba: Coù sö cho duyeân khôûi laø toâng chæ. Boán: Coù sö cho Duy Thöùc laø toâng chæ.

Naêm: Hai phaùp sö Maãn, AÁn cuøng laáy Nhaân Quaû laøm toâng chæ. Saùu: phaùp sö Vieãn cho Tam muoäi Hoa Nghieâm laø toâng chæ.

Baûy: Tam taïng Caáp ña laáy boán möôi hai Hieàn Thaùnh quaùn haønh

laøm toâng chæ.

Taùm: Coù choã cho raèng, Tam Muoäi Haûi aán laø toâng chæ.

Chín: Ñaïi sö Quang Thoáng duøng lyù Thaät cuûa Nhaân Quaû laøm

toâng.

Möôøi: Kieán giaûi cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû.)

* Sôù töø caâu: “Trong phaåm thöù nhaát noùi” tieáp xuoáng: Laø phaàn baøn

theâm thuoäc kieán giaûi thöù hai cuûa phaùp sö duï. Hai caâu keä aáy (phaùp giôùi dieäu bình ñaúng voâ taän, Thaân Nhö Lai thaûy ñeàu sung maõn) laø kinh Hoa Nghieâm, baûn dòch vaøo ñôøi Taán, quyeån thöù nhaát, keä taùn cuûa ñaïi Töï Taïi Thieân Vöông Thieän Quang Haûi. Hai caâu tieáp theo laø:

*“Khoâng laáy, khoâng khôûi, cuõng tònh dieät. Vì heát thaûy quy veà neân xuaát theá”.*

So vôùi baûn dòch hieän taïi (ñôøi Ñöôøng) laø quyeån thöù hai, laø keä taùn cuûa Thieân vöông Dieäu Dieãm Haûi. Keä taùn:

*“Thaân Phaät hieän khaép caùc ñaïi hoäi Sung maõn phaùp giôùi khoâng cuøng taän…”*

* Sôù caâu: “Duyeân khôûi cuøng töông töùc, töông nhaäp” Laø phaàn baøn veà kieán giaûi thöù ba, töùc laø yù moân “Duyeân khôûi töông do”.
* Sôù töø caâu: “Möôøi laø ñaïi sö Hieàn Thuû, do thaáy caùc kieán giaûi tröôùc ñeàu cuøng thieáu soùt” tieáp xuoáng: Laø nhaán maïnh veà kieán giaûi cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai phaàn:

Moät: Neâu ra yù laäp chung.

Hai: Töø caâu: “Töùc laø hai vò sö ôû tröôùc (kieán giaûi 1,2)” tieáp xuoáng: Laø nhaèm giaûi thích veà choã cho laø “cuøng coù söï thieáu soùt”, neâu ra yù veà vieäc phaûi laäp môùi cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Phaàn naày cuõng goàm hai:

Moät: Neâu ra choã “cuøng thieáu soùt”.

Hai: Töø caâu: “Cho neân yù cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû” tieáp xuoáng: Laø laøm roõ nguyeân do cuûa vieäc xaùc laäp toâng chæ. Tuy döïa vaøo kieán giaûi cuûa ñaïi sö Quang thoáng, nhöng laïi coù taêng theâm, boå sung. Phaàn naày goàm ba chi tieát:

Moät: Neâu chung.

Hai Töø caâu: “Do ñaïi sö Quang Thoáng” tieáp xuoáng: Laø neâu ra yù cuûa ñaïi sö Quang thoáng, chaúng ñònh roõ nguyeân do cuûa phaùp giôùi duyeân khôûi.

Ba: Töø caâu: “Ñaïi sö Hieàn Thuû cho nhaân Quaû” tieáp xuoáng: Laø chæ cho lyù do taêng theâm cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Trong phaàn ba naày ñöôïc chia laøm hai:

Moät: Laø neâu roõ toång quaùt veà lyù do. Do kieán giaûi cuûa ñaïi sö Quang Thoáng chæ ñaït ñöôïc caùi rieâng maø thieáu phaàn chung.

Hai: Laø töø caâu “Do phaùp giôùi coù söï lyù” tieáp xuoáng: Laø neâu ra töôùng cuûa phaàn chung rieâng, phaùp giôùi coù boán, lyù thaät laø moät. Cho neân vieát laø “rieâng”. Duyeân khôûi laø chung maø coù hai nghóa: Moät laø baûn höõu duyeân khôûi (duyeân khôûi voán coù) nhö Ñaïi Phöông Quaûng. Phöông Quaûng laø nghieäp duïng, coøn chu bieán (bieán hieän khaép) laø baûn höõu (voán coù). Phaät Hoa Nghieâm laø nhaân quaû töùc duyeân khôûi tu thaønh (do tu taäp maø thaønh töïu). Laïi nöõa, duyeân khôûi laø nghóa, nhaân quaû laø vò.

* Sôù töø caâu: “Hai laø baøn roäng veà caùch giaûi thích theo hieän nay” tieáp xuoáng: Laø moân thöù hai (cuûa phaàn “Döïa nôi chöông ñeå giaûi thích veà tính chaát rieâng cuûa toâng chæ”. Moân thöù nhaát laø: Trình baøy nhöõng caùch giaûi thích khaùc nhau veà toâng chæ cuûa kinh Hoa Nghieâm. Coøn ñaây laø moân thöù hai): Baøn roäng veà caùch giaûi thích theo hieän nay. Vaên nôi baûn Sôù giaûi goàm hai:

Moät: Bieän minh veà choã taïo laäp.

Hai: Töø caâu: “Nay giaûi thích veà nghóa neâu tröôùc” tieáp xuoáng: Laø chia chöông giaûi thích rieâng.

Phaàn moät goàm naêm ñoaïn:

1. Neâu choã laäp veà töôùng chung.
2. Hieån baøy tính chaát bao haøm.
3. Laøm saùng toû lyù do cuûa vieäc theâm vaøo.
4. Giaûi thích ñeå thoâng suoát choã vöôùng maéc do vaán naïn.
5. Trôû laïi hieån baøy veà choã dò bieät.

Moät: Neâu laäp veà töôùng chung: YÙ cho raèng, toùm löôïc thì kieán giaûi cuûa vò sö thöù möôøi, töùc ñaïi sö Hieàn Thuû giöõ phaàn chính. Ñaõ coù kieán giaûi cuûa Ñaïi Sö Quang Thoáng veà caùi rieâng nhöng chaúng thaâu toùm caùi chung. Cho neân noùi laø phaùp giôùi duyeân khôûi. Chung thì goàm thaâu rieâng. Chaúng neân giöõ laïi loái noùi veà “Lyù Thaät cuûa nhaân quaû”. Neáu duøng loái neâu baøy roäng thì laïi thieáu yeáu toá “baát tö nghì”. Do vaäy, neáu choïn laáy nghóa tröôùc thì neân noùi “Nhaân quaû Duyeân khôûi, Lyù thaät phaùp baát tö nghì” laø toâng

chæ. Neáu theo tính chaát thöù lôùp thì neân noùi: “phaùp giôùi lyù thaät duyeân khôûi, Nhaân quaû baát tö nghì” laø toâng chæ cuûa kinh Hoa Nghieâm.

* Sôù töø caâu: “Ñaây töùc laø thaâu toùm vaøo moät ñeà muïc chung” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn hai, hieån baøy veà tính bao haøm. Vaên nôi baûn Sôù giaûi vieát: “Lyù thaät töùc laø “Ñaïi phöông”. Duyeân khôûi töùc laø Phöông Quaûng. phaùp giôùi thì bao goàm chung caû hai ñieàu vöøa neâu. Nhaân quaû töùc laø Phaät Hoa Nghieâm. Xem xeùt veà ñeà muïc chung aáy thì ñaõ roõ veà nghóa rieâng”. Nhö vaäy chöõ Phöông coù hai coâng duïng. Höôùng leân treân thì laø “Ñaïi phöông”. “Ñaïi phöông khoâng coù goác” töùc laø phaùp giôùi. (Ñaïi phöông voâ ngung: “Hình vuoâng cöïc lôùn thì khoâng coù goác” laø chöõ trong ñaïo ñöùc kinh cuûa Laõo Töû, caâu dòch treân laø theo NHL). Höôùng xuoáng döôùi thì laø “Phöông Quaûng”. Nghieäp duïng laø phaùp giôùi duyeân khôûi. Cho neân vieát laø “phaùp giôùi thì bao goàm chung caû hai ñieàu vöøa neâu treân”.
* Sôù töø caâu: “Nhöng cuøng noùi veà phaùp giôùi” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn ba, laøm saùng toû lyù do theâm vaøo phaàn “Baát Tö Nghì” cuûa ñaïi sö Hieàn Thuû. Nhaèm phaân bieät roõ choã khaùc bieät cuûa kinh Hoa Nghieâm so vôùi caùc kinh goàm luoân vieäc daãn vaên ñeå chöùng minh (Daãn lôøi cuûa Boà taùt Long Thoï)
* Sôù töø caâu: “Kinh Tònh Danh chæ neâu roõ veà” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn boán giaûi thích ñeå thoâng toû choã vöôùng maéc do vaán naïn. Töùc laø döïa theo yù cuûa vaên nôi kinh ñeå neâu vaán naïn, cho raèng: “Neáu ñaõ theâm vaøo phaàn baát tö nghì nhaèm noùi leân söï khaùc bieät so vôùi caùc kinh, thì haõy coøn gioáng vôùi kinh Tònh Danh, sao coù theå baûo laø hoaøn toaøn khaùc bieät?” neân ôû ñaây caàn thoâng toû: Kinh Tònh Danh chæ noùi veà phaàn “nghieäp duïng” chöa neâu ñöôïc phaàn “ñöùc töôùng”. Kinh Tònh Danh, phaåm “Baát khaû tö nghì” coù ñoaïn: “Chö Phaät, Boà taùt coù söï giaûi thoaùt naøy coù theå ñem nuùi Tu di cao roäng naïp vaøo trong haït caûi…” Töùc chöa töøng noùi veà Chaân nhö goàm ñuû voâ taän coâng ñöùc, thaân Phaät chaúng phaân maø bieán hieän khaép vôùi voâ löôïng voâ bieân coâng ñöùc chaúng theå cuøng taän. Cho neân cho kinh aáy chæ laø moät phaàn nghóa. Do vaäy maø Boà taùt Long Thoï ñaõ goïi kinh Hoa Nghieâm laø kinh “Ñaïi Baát Tö Nghò”, töùc cuõng hieån baøy kinh Duy Ma laø “Baát Tö Nghì Nhoû”. Thaät laø baát tö nghì tuy khoâng coù lôùn nhoû, nhöng trong giaùo phaùp nhaèm laøm roõ ñieàu aáy thì coù söï roäng heïp.
* Sôù töø caâu: “Neáu trong ñeà muïc” tieáp xuoáng: Laø ñoaïn thöù naêm, trôû laïi hieån baøy veà choã dò bieät cuûa kinh Hoa Nghieâm.

Tröôùc nay, bieän giaûi chæ neâu roõ trong ñeà muïc ñaõ bao goàm toâng chæ cuûa kinh. Neáu caên cöù nôi kieán giaûi cuûa ñaïi sö Thieân Thai Trí Giaû (538- 597), chuù giaûi kinh Phaùp Hoa, thì ôû trong ñeà muïc coù Theå, Toâng, Duïng.

Nay choïn laáy, neâu ra ñeå giaûi thích, neân coù ba. Vaên nôi baûn Sôù giaûi vieát “Töùc xem, Lyù Thaät laø Theå, duyeân khôûi laø Duïng, Nhaân quaû laø Toâng. phaùp giôùi thì thaâu toùm chung caû ba”.

ÔÛ ñaây, taùc giaû ñaõ löôït bôùt (hay boû soùt?) Khieán ngöôøi ñoïc khoù laõnh hoâi vì maát tính chaát lieân tuïc. Do ñoù, ngöôøi dòch phaûi theâm vaøo ñeå coù söï lieân tuïc. Vaên cuûa baûn Sôù giaûi vieát tieáp: “Nay giaûi thích nghóa tröôùc (thuoäc phaàn hai cuûa moân thöù hai) löôïc phaân laøm hai phaàn: Moät laø giaûi thích teân goïi. Hai laø hieån baøy nghóa. Moät: phaùp giôùi goïi laø Theå, dieãn roäng nhö ôû phaåm goác. Nay löôït daãn ra hai loaïi. Moät laø söï phaùp giôùi. Hai laø lyù phaùp giôùi. Hai phaùp giôùi aáy cuøng bao haøm tính chaát “duy trì pheùp taéc” nôi hai caûnh giôùi, töùc Taùnh vaø phaàn chaúng ñoàng.

* Sôù caâu: “Cuøng duïng ñeàu thoâng hôïp”, nghóa laø Taùnh Töôùng khoâng bò huûy hoaïi. Töùc theo Lyù phaùp giôùi thì nghóa taùnh laø giôùi, theo Söï phaùp giôùi thì nghóa phaân ra goïi laø giôùi. Neáu Taùnh, Töôùng thoâng hôïp thaáu trieät thì Töôùng ñaõ töùc laø Taùnh, phaân ra cuõng töùc laø Taùnh. Vì Taùnh töùc laø Töôùng neân khoâng phaân ra maø töùc laø phaân ra; neân noùi: Duøng chung laãn nhau.
* Sôù caâu: “Hai, trong söï hieån baøy Nghóa phaân tích coù boán moân”: Laø noùi veà phaàn hai (Phaàn moät laø giaûi thích teân goïi) hieån baøy nghóa. Phaàn naày goàm ba:

Moät: Neâu chung. Hai: Giaûi thích rieâng. Ba: Toång keát.

Phaàn neâu chung coù theå nhaän bieát. Phaàn giaûi thích rieâng veà boán chöông töùc boán phaàn rieâng (boán chöông hay moân laø:)

Moät: Chia rieâng phaùp giôùi ñeå thaønh Nhaân quaû. Hai: Dung hôïp Nhaân quaû ñeå ñoàng vôùi phaùp giôùi. Ba: phaùp giôùi, Nhaân quaû hieån baøy phaân minh.

Boán: phaùp giôùi, Nhaân quaû caû hai cuøng dung hôïp…)

* Sôù töø caâu: “Thöù nhaát laø chia rieâng phaùp giôùi ñeå thaønh Nhaân quaû” tieáp xuoáng: Laø noùi veà moân thöù nhaát. Vaên nôi baûn Sôù giaûi cuûa ñoaïn naày coù boán ñoaïn:

Moät: Neâu chöông, bieän minh toùm löôïc.

Hai: Töø caâu: “Trong ñaây, naêm caëp, möôøi söï töùc laø naêm lôùp Nhaân quaû” tieáp xuoáng: Laø chia chöông giaûi thích. Naêm lôùp nhaân quaû laø: Moät laø: sôû Tín Nhaân quaû. Hai laø: sai bieät nhaân quaû. Ba laø: bình ñaúng nhaân quaû. Boán laø: Thaønh haønh Nhaân quaû. Naêm laø: chöùng nhaäp nhaân quaû).

Ba: Caâu: “Nhöng Nhaân quaû aáy hoã töông laøm Toâng Thuù”: Laø laõnh hoäi veà Toâng, Thuù (Thuù laø choã höôùng tôùi). Coù hai yù: Thöù nhaát, naêm lôùp,

ñeàu duøng Nhaân quaû laøm Toâng, Thuù. Nhö cho tu nhaân laø Toâng ñaït ñöôïc quaû laø Thuù. Neâu leân quaû laø Toâng, khieán tu nhaân laø Thuù. Thöù hai, sôû tín nhaân quaû laø Toâng, khieán ñaït ñöôïc sai bieät nhaân quaû laø Thuù. Neâu roõ “Sai Bieät” laø Toâng, taïo thaønh, “sôû tín” laø Thuù. Neâu roõ “Sai bieät” laø Toâng, khieán ñaït bình ñaúng laø Thuù. Neâu roõ “Bình ñaúng” laø Toâng, dung hôïp “Sai bieät” laø Thuù. Neâu roõ “bình ñaúng” laø toâng, khieán ñaït thaønh haønh laø thuù. Neâu roõ thaønh töïu töùc thì caùc haønh laø Toâng, khieán tin nôi bình ñaúng laø Thuù. Neâu roõ “Thaønh haønh” laø Toâng, khieán chöùng nhaäp laø Thuù. Neâu roõ chöùng nhaäp laø Toâng, khieán chöùng nhaäp laø Thuù. Neâu roõ chöùng nhaäp laø Toâng, khieán queân haún moïi söï tu, chöùng laø Thuù. Cho neân goïi laø “Cuøng laøm”.

* Sôù töø caâu: “Ñaàu cuoái cuûa moät kinh”tieáp xuoáng: Laø ñoaïn boán, toùm keát ñaày ñuû veà Nhaân quaû, goàm thaâu kieán giaûi cuûa boán vò sö thöù naêm, saùu, baûy, taùm (baøn veà toâng chæ cuûa kinh Hoa Nghieâm). Loái giaûi thích cuûa chö vò khoâng ra ngoaøi Nhaân quaû, neân nhaân quaû aáy khoâng traùi vôùi phaùp giôùi. Do ñaáy phaùp giôùi thaønh Nhaân quaû.
* Sôù töø caâu: “Thöù hai laø dung hôïp Nhaân quaû ñeå ñoàng vôùi phaùp giôùi” tieáp xuoáng: Laø noùi veà moân thöù hai. Cuõng coù boán phaàn:

Moät: Neâu chöông.

Hai: Töø caâu: “Trong moân phaùp giôùi cuõng coù naêm caëp möôøi söï” tieáp xuoáng: Laø chia chöông, giaûi thích. Naêm caëp möôøi söï laø: Moät: Giaùo, Nghóa töông ñoái. Hai: Ngöôøi, phaùp töông ñoái. Ba: Lyù, Söï töông ñoái. Boán Caûnh, Trí töông ñoái. Naêm: Nhaân Quaû töông ñoái.

Ba Töø caâu: “Naêm caëp bieän minh rieâng” tieáp xuoáng: Laø laõnh hoäi veà saùu caùch giaûi thích. Töùc laø nhaân quaû chaúng huûy hoaïi maø cuøng thoâng hôïp, thaáu trieät.

Boán: Töø caâu: “Naêm lôùp Nhaân quaû neâu treân” tieáp xuoáng: Laø toùm keát quy veà phaùp giôùi, goàm thaâu kieán giaûi cuûa hai phaùp sö Dieãn vaø phaùp sö Duï (kieán giaûi 1,2). Caên cöù trong phaàn toùm keát quy veà phaùp giôùi coù hai yù: Moät laø, quy veà Söï Lyù phaùp giôùi. Nghóa laø caëp Nhaân Quaû töông ñoái (caëp thöù naêm) töùc nhaân Quaû ñaõ neâu tröôùc. Laïi nöõa, boán caëp tröôùc ñeàu thoâng hôïp vôùi Nhaân Quaû, töùc Nhaân Quaû ñeàu coù Caûnh, Trí v.v. Theâm nöõa, trong caëp thöù ba (Lyù Söï töông ñoái) thì chæ moät loaïi laø Lyù, chín Söï coøn laïi ñeàu laø choã thaâu toùm cuûa Söï. Cho neân naêm lôùp Nhaân quaû chaúng ra ngoaøi möôøi söï aáy. Hai laø, töø caâu: “Huoáng chi Nhaân quaû khoâng taùnh” tieáp xuoáng: Laø hôïp vôùi phaàn neâu treân ñeå quy veà nôi Lyù phaùp giôùi.

* Sôù caâu: “Thöù ba laø phaùp giôùi, Nhaân quaû hieån baøy phaân minh”: Laø noùi veà moân thöù ba. Phaàn naày cuõng goàm boán:

Moät: Neâu toång quaùt.

Hai: Töø caâu: “Cuõng coù naêm caëp möôøi nghóa” tieáp xuoáng: Laø giaûi thích rieâng, naêm caëp möôøi nghóa laø:

Thöù nhaát: Voâ ñaúng caûnh, goàm coù sôû Tín caûnh vaø sôû chöùng caûnh. Thöù hai: Voâ ñaúng Taâm, cuõng goàm hai: Ñaïi Boà-ñeà taâm vaø taâm Tín

Bi, Trí theo söï haønh hoùa maø daáy khôûi.

Thöù ba: Voâ ñaúng haïnh, cuõng goàm hai: Sai bieät haïnh vaø Phoå Hieàn

haïnh.

quaû.

Thöù tö: Voâ ñaúng vò, cuõng goàm hai: Haønh boá vò vaø vieân dung vò. Thöù naêm: Voâ ñaúng quaû, cuõng goàm hai: Tu sanh quaû vaø tu hieån

Ba: Töø caâu: “Naêm caëp treân ñaây” tieáp xuoáng: Laø laõnh hoäi veà Toâng

Thuù. Nhö neâu roõ taïi “Trieàn phaùp giôùi” laø Toâng, khieán ra khoûi choã raøng buoäc aáy, ñaït ñöôïc thanh tònh laø Thuù. Boán caëp coøn laïi ñeàu theo ñaáy maø nhaän bieát.

Boán: Töø caâu: “Laïi nöõa, trong naêm caëp neâu treân” tieáp xuoáng: Laø toùm keát chæ ra töôùng cuûa phaùp giôùi, Nhaân quaû, goàm thaâu kieán giaûi cuûa ñaïi sö Quang Thoáng neâu tröôùc (kieán giaûi thöù chín). Chæ coù moät caëp thöù nhaát laø Thaät Lyù phaùp giôùi, coøn laïi ñeàu laø Nhaân quaû, duyeân khôûi.

* Sôù töø caâu: “Thöù tö laø phaùp giôùi, Nhaân quaû, caû hai dung thoâng” tieáp xuoáng: Laø noùi veà moân thöù tö. Moân naày chæ coù hai phaàn:

1. Neâu chung.
2. Giaûi thích rieâng.

Thöù nhaát: Neâu chung: Do caû hai (phaùp giôùi, Nhaân quaû) cuøng dung thoâng neân cuøng lìa. Do caû hai cuøng dung hôïp neân cuøng hoøa hôïp. Lìa maø chaúng bò ngaên ngaïi, ñeàu toàn taïi, neân goïi laø voâ ngaïi. Coù theå toàn taïi, coù theå lìa, neân goïi laø töï taïi. phaùp giôùi tuy goàm caû Lyù, Söï, nay choïn laáy Lyù Thaät, neân phaùp giôùi laø Taùnh, Nhaân quaû laø Töôùng.

* Sôù töø caâu: “Moät laø do lìa töôùng neân Nhaân quaû chaúng khaùc vôùi phaùp giôùi” tieáp xuoáng: Laø phaàn hai, giaûi thích rieâng (goàm coù möôøi nghóa) trong ñoù, moät caëp goàm nghóa moät, hai, chæ neâu roõ veà tính chaát cuøng lìa. Moät caëp goàm nghóa ba, boán thì noùi veà chaúng bò ngaên ngaïi, caû hai cuøng toàn taïi. Tuy nhieân taùnh thì khoâng theå huûy hoaïi, neân chæ noùi laø “Chaúng maát”. Töôùng thì coù theå bò huûy hoaïi, neân vieát laø “chaúng bò huûy hoaïi”. Nghóa thöù naêm thì hôïp hai nghóa moät hai. Nghóa thöù saùu thì hôïp hai nghóa ba boán, ñeàu do Taùnh, Töôùng töông töùc. Hai caëp aáy ñeàu chaúng cuøng khaùc nhau. Nghóa thöù baûy laïi hôïp hai nghóa naêm, saùu. Nghóa laø nghóa thöù saùu thì ôû nôi cuøng toàn taïi”. Nghóa thöù naêm thì ôû nôi

“döùt maát”. Chính khi toàn taïi töùc laø döùt maát, neân chaúng heà khaùc. Nghóa thöù taùm thì dung thoâng nhaân quaû neâu tröôùc khieán ñoàng vôùi phaùp giôùi. Nghóa thöù chín, do ñoàng vôùi phaùp giôùi neân Nhaân quaû cuøng thaâu toùm. Nghóa thöù möôøi, khieán caùc phaùp sai bieät, nôi Nhaân quaû, moãi moãi coù söï thaâu toùm rieâng.

Ñaõ roõ ñaïi yù, phaàn tieáp theo seõ tuøy choã khoù maø giaûi thích.

* Sôù caâu: “Ñaây töùc Töôùng laø Toâng, lìa töôùng laø Thuù”: Laø neâu veà töôùng, yù nhaèm khieán khoâng coøn thaáy coù Töôùng, do chaúng ôû nôi Töôùng; sau ñoù ñoái hôïp vôùi choã lìa töôùng neâu treân, ñeàu thuoäc veà Toâng. Khieán khoâng coøn thaáy Nhaân quaû, laø do tröôùc lìa nôi töôùng, neâu roõ Töôùng cuûa Nhaân quaû voán lìa. Nay khoâng coøn thaáy Nhaân quaû, khieán lìa boû taâm chaáp giöõ nôi Töôùng.

Thöù hai: noùi “Chín caëp Toâng Thuù tieáp döôùi, döïa theo ñaáy maø suy xeùt”: Töùc laø caëp Toâng Thuù, thöù hai neân noùi: Neâu roõ Taùnh laø Toâng, khieán lìa Taùnh laø Thuù. Lìa Taùnh laø Toâng, khieán khoâng coøn thaáy phaùp giôùi laø Thuù.

Thöù ba: Lìa Taùnh laø Toâng, chaúng döùt maát Taùnh laø Thuù. Laø do Taùnh voán töï lìa, chaúng ñôïi ñeán “döùt maát”. Laïi nöõa, lìa Taùnh chaúng maát Taùnh laø toâng, khieán khoâng coøn thaáy phaùp giôùi chaúng ngaên ngaïi phaùp giôùi laø Thuù.

Thöù boán: Do lìa Töôùng laø Toâng, chaúng huûy hoaïi Töôùng laø thuù. Laø do Töôùng voán töï lìa, chaúng phaûi ñôïi ñeán bò huûy hoaïi. Laïi nöõa, lìa Töôùng chaúng huûy hoaïi Töôùng laø toâng, khieán khoâng coøn thaáy nhaân Quaû chaúng huûy hoaïi nhaân quaû laø Thuù.

Thöù naêm: Lìa töôùng laø Toâng, chaúng khaùc vôùi lìa Taùnh laø thuù, laø do Taùnh Töôùng chaúng khaùc nhau. Neáu khaùc vôùi lìa Taùnh thì chaúngphaûi laø söï lìa Töôùng ñích thaät. Laïi nöõa, lìa Töôùng chaúng khaùc vôùi lìa Taùnh laø Toâng, khieán caû hai dung hôïp, Taùnh Töôùng cuøng maát laø Thuù.

Thöù saùu: Chaúng huûy hoaïi Töôùng laø Toâng, chaúng khaùc chaúng maát Taùnh laø Thuù. Neáu lìa maø chaúng maát, coù maø chaúng bò huûy hoaïi, thì xaùc ñònh laø coù. Laïi nöõa, chaúng huûy hoaïi, chaúng khaùc, chaúng maát laø Toâng, khieán cuøng toàn taïi nôi hieän tieàn laø Thuù.

Thöù baûy: Caû hai cuøng toàn taïi laø Toâng, chaúng khaùc vôùi caû hai cuøng döùt maát laø Thuù. Do töùc laø (ngay) döùt maát maø toàn taïi môùi laø toàn taïi. Laïi nöõa, caû hai cuøng toàn taïi chaúng khaùc vôùi caû hai cuøng döùt maát laø Toâng, khieán vöôït qua moïi neûo thaáy nghe, tö duy, baøn luaän nhöng chaúng ngaên ngaïi choã thaáy nghe, noùi naêng, suy nieäm laø Thuù. Tuy nhieân, phaùp vi dieäu cuûa söï vöôït qua neûo thaáy nghe thì caên cöù nôi Töôùng maø noùi. Coøn

SOÁ 1735 - ÑAÏI PHÖÔNG QUAÕNG PHAÄT HOA NGHIEÂM KINH SÔÙ, Quyeån 30 27

nghóa saâu xa cuûa ñeàu döùt tuyeät moïi tö duy baøn luaän laø döïa theo Taùnh maø neâu.

Thöù taùm: Taùnh cuûa phaùp giôùi dung thoâng, chaúng theå phaân chia laø Toâng, khieán cho Nhaân quaû ñeàu thaâu toùm phaùp giôùi laø thuù.

Thöù chín: Nhaân quaû moïi thöù ñeàu thaâu toùm hoaøn toaøn phaùp giôùi laø Toâng khieán cho Nhaân quaû cuøng toàn taïi laø Thuù.

Thöù möôøi: Hai vò (Nhaân quaû) sai bieät ñeàu thaâu toùm phaùp giôùi laø Toâng. Moãi moãi Haønh, vò ñeàu thaâu nhieáp ñeán voâ taän laø Thuù.

* Sôù töø caâu: “Boán moân neâu treân” tieáp xuoáng: Laø phaàn thöù ba (cuûa phaàn hieån baøy nghóa), toång keát, goàm boán chi tieát:

Moät: Duøng Theå, Duïng ñeå goàm thaâu. Theå töùc laø Taùnh neâu tröôùc.

Duïng töùc laø Töôùng neâu tröôùc.

Hai: “Laïi nöõa, moân thöù nhaát töùc Nhaân quaû duyeân khôûi” tieáp xuoáng: Laø duøng möôøi moät chöõ trong Toâng ñeå thaâu toùm (Möôøi moät chöõ laø Nhaân Quaû, duyeân khôûi, lyù thaät phaùp giôùi baát tö nghì).

Ba: Caâu: “Ñaõ duøng moân thöù tö dung hôïp caùc moân tröôùc, töùc boán moân cuøng moät ñaïo lyù”: Laø dung hôïp chung boán moân.

Boán: Töø caâu: “Cho neân töùc laø soi chieáu maø bao truøm” tieáp xuoáng: Laø hôïp quy veà choã quaùn chieáu nôi Taâm. ÔÛ nôi phaùp laø lìa boû, ôû nôi taâm laø bao truøm. ÔÛ nôi phaùp chaúng huûy hoaïi, ôû nôi taâm thì soi chieáu; bao truøm töùc laø hai moân soi chieáu töùc laø hai moân ba boán. Tuy vaäy, tröôùc heát, bao truøm laø bao truøm cuûa chính soi chieáu. Tieáp theo, soi chieáu laø soi chieáu cuûa chính nôi bao truøm.

Naêm laø: Caû hai (Taâm phaùp) cuøng bao truøm. Saùu: Töùc laø caû hai cuøng soi chieáu

Baûy: Töùc chính khi caû hai cuøng bao truøm laø chính caû hai cuøng soi chieáu.

Taùm: Töùc boán moân cuøng moät ñaïo lyù, vieân maõn, saùng toû nôi choã quaùn chieáu duy nhaát.

Chín, möôøi: Tuøy trong moät caâu thaâu toùm ñuû boán moân tröôùc, cuõng ñoàng vôùi choã quaùn chieáu duy nhaát.

Laïi nöõa, möôøi moân cuøng soi saùng laø chieáu, khoâng duïng taâm maø toàn taïi cuû möôøi laø nghóa bao truøm. Caû hai cuøng chieáu, soi saùng vaøo caùi ñöôïc chieáu vaø bao truøm tröôùc ñaây, caû hai cuøng bao truøm caùi ñöôïc bao truøm vaø chieáu tröôùc ñaây. Ngoân ngöõ, tö duy ñeàu döùt, ñeàu maát. Roõ raøng phaân minh neân möôøi moân neâu treân vieân maõn saùng toû nôi choán quaùn chieáu duy nhaát môùi kheá hôïp vôùi dieäu chæ cuûa möôøi moân. Hôïp vôùi toâng chæ cuûa boán moân neâu treân, môùi mong laõnh hoäi choã bieåu hieän cuûa vaên, töø.